

L'AFFAIRE BORZANI KRADAOU
Alger dénonce la prise en otages de quatre ressortissants algériens

Le Monde

1,30 F
Algerie, 1 Da; Maroc, 1,30 dir; Tunisie, 100 m.; Allemagne, 1 DM; Autriche, 1 sch; Belgique, 10 fr; Canada, 50 c; etc.

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

Un an après Nixon

Le jeudi 8 août 1974, à 9 heures du soir, M. Richard Nixon apparaît sur les écrans de la télévision pour annoncer que, à partir du lendemain midi, il cessait d'exercer la magistrature suprême des États-Unis.

TANDIS QUE LES VIOLENCES ANTICOMMUNISTES SE MULTIPLIENT AU NORD

La rupture est totale entre le triumvirat portugais et les membres modérés du M.F.A.

Le nouveau cabinet Gonçalves est entré en fonctions

Le cinquième gouvernement provisoire portugais, présidé comme le précédent par le général Vasco Gonçalves, devait entrer en fonction ce vendredi 8 août à Lisbonne dans un climat dominé par la violence anticommuniste dans le Nord et par l'éclatement de l'unité des forces armées.

De nos envoyés spéciaux
encore. Quartier général de l'opération, le bureau centralisait les signatures recueillies dans les unités pour soutenir la démarche effectuée auprès du président de la République.

Sur le fleuve Zaïre

MM. Giscard d'Estaing et Mobutu s'entretiennent du « nouvel ordre économique mondial »

Le président Giscard d'Estaing, qui devait avoir, ce vendredi 8 août un entretien de plusieurs heures avec le général Mobutu, est allé à Kinshasa, en avion, avec sa femme et ses enfants.

La postérité ne gardera-t-elle de Richard Nixon que l'image du président désavoué par les siens et condamné par la Cour suprême pour avoir perverti l'autorité qui lui avait confié en 1972 les élections de quarante-neuf des cinquante États américains ?

« Il est nécessaire, lit-on notamment, de dénoncer rigoureusement l'attitude du premier ministre, son comportement « d'insouciance et d'indifférence » pour le processus révolutionnaire ».

Kinshasa. — Au cours d'une croisière de près de huit heures ce vendredi 8 août sur le fleuve Zaïre, à bord du navire présidentiel le « République », M. Giscard d'Estaing et le général Mobutu ont eu un entretien de plusieurs heures.

Le monde devrait avoir ce petit livre gratuit

LES LOIS ÉTERNELLES
Ce petit livre gratuit est offert à tous les lecteurs de ce journal.

Le fleuve Jaune et le développement de la Chine

I. — Le Henan, berceau des communes populaires

Pékin. — A une heure de vol de la capitale, un paysage insolite : au milieu de la plaine où pousse le blé, des coulées de sable, longues de plusieurs kilomètres, parfois seulement de quelques pas, ont envahi les terres, qu'elles soient de plages grises et stériles.

LE FUTUR AUX TROUSSES

Rêves à vendre

Dolores Grassien n'est pas une inconnue. En 1965, elle a réalisé un court métrage, Le Surface perdue, qui reçut le grand prix du Festival de Teurs.

LA PANIQUE ET LE CHAOS S'INSTALLENT EN ANGOLA

(Lire page 5 l'article de notre envoyé spécial Jean-Claude POMONTI.)

AU JOUR LE JOUR

Incident administratif

Les gouvernements algériens sont-ils assez naïfs pour croire que l'exercice de l'incident administratif o le moindre retour ?

Incident administratif

Les Henanais sont, selon les dernières statistiques, au nombre de cinquante et un à cinquante-deux millions, en grande majorité des agriculteurs.

Incident administratif

Le pire abus de la raison d'Etat est la nationalité qu'on impose. Quant aux incidents administratifs, tous les charniers du monde sont pleins de leurs victimes.

Incident administratif

Le pire abus de la raison d'Etat est la nationalité qu'on impose. Quant aux incidents administratifs, tous les charniers du monde sont pleins de leurs victimes.

Incident administratif

Le pire abus de la raison d'Etat est la nationalité qu'on impose. Quant aux incidents administratifs, tous les charniers du monde sont pleins de leurs victimes.

Incident administratif

Le pire abus de la raison d'Etat est la nationalité qu'on impose. Quant aux incidents administratifs, tous les charniers du monde sont pleins de leurs victimes.

gratuitement tous les renseignements sur 30 000 appartements et maisons individuelles

Capitaine Étienne 49 avenue Kleber Paris 16

JACQUES SICLIER (Lire la suite page 15.)

LA SITUATION

DANS UN DOCUMENT SIGNÉ PAR NEUF MEMBRES DU CONSEIL DE LA RÉVOLUTION

Les militaires « modérés » rejettent à la fois le modèle socialiste de l'Europe de l'Est et la social-démocratie occidentale

Un long document dont nous reproduisons ci-dessous les principaux extraits, a été publié jeudi 7 août à Lisbonne par neuf membres du Conseil de la révolution. Le leader de ce groupe de militaires « modérés » est le major Melo Antunes, inspirateur du programme du Mouvement du 25 avril et ministre des affaires étrangères dans le dernier gouvernement.

Ce document, qui recense effectivement des centaines de signatures, selon certains informations, il aurait obtenu l'adhésion mais non la signature du général Otelo de Carvalho, commandant du Copcon. Cependant, un communiqué du trinitarviro militaire, lu à la radio à 4 heures du matin ce vendredi 8 août, condamne « fermement » le document Melo Antunes qui tendrait à empêcher la formation d'un nouveau gouvernement présidé par Vasco Gonçalves.

On sait aussi comment, à partir des élections pour l'Assemblée constituante, la voie pour le socialisme est devenue irréversible. (...) Cependant, malgré la dynamique du processus et l'adhésion populaire, le rythme est trop rapide pour éviter une rupture du tissu social et culturel existant. Les formes d'organisation sociale et économique se sont très vite désagrégées, sans que se soient créées de nouvelles structures susceptibles d'assurer la production des biens matériels et des circuits économiques et de maintenir le minimum de moralité dans les relations entre tous les Portugais.

Parallèlement, on a noté une progressive décomposition des structures de l'Etat. Des formes sauvages et anarchoïdes d'exercice du pouvoir ont apparu au sein de tous les secteurs de la M.F.A. Les organisations partisans les plus expérimentées et avides de contrôler les divers centres de pouvoir ont profité de ce chaos pour se constituer en véritables Etats dans les provinces de masses. Il est finalement compromis avec un projet politique déterminé qui ne répondait pas à sa vocation initiale ni aux attentes que le peuple entendait lui faire jouer.

Le Mouvement des forces armées est né de l'esprit et du cœur d'une poignée d'officiers démocrates, patriotes et antifascistes, qui ont décidé de mettre un terme à la longue nuit fasciste et d'ouvrir, avec tout le peuple portugais, un nouveau chemin de progrès et de démocratie, sur la base d'un programme politique accepté et respecté. On sait comment les grands mouvements populaires ont offert de nouvelles perspectives à la révolution démocratique entreprise le 25 avril 1974.

Les responsabilités historiques en Angola

Le pays est profondément ébranlé. Il se sent les bras liés. Les espoirs que le M.F.A. avait fait naître, ont été déçus.

Un fossé qui ne cesse de s'élargir sépare un groupe social d'un certain projet révolutionnaire, mais extrêmement minoritaire (regroupant une partie du prolétariat de la région de Lisbonne et de l'Alentejo), de la presque totalité du pays. Celui-ci réagit brutalement aux changements imposés par une certaine « avant-garde révolutionnaire » qui ne tient pas compte de la réalité historique, sociale et culturelle du peuple.

Nous faisons face en Angola à un problème qui dépasse probablement nos capacités de riposte. On voit grossir un conflit de dimension nationale qui pourrait, à court terme, engendrer des catastrophes et de tragiques conséquences, tant au Portugal qu'en Angola. L'avenir d'une révolution authentique au Portugal est en jeu.

Tous ces aspects de la vie nationale sont systématiquement occultés. Ils sont profondément maltraités par bon nombre de moyens de communications sociales, surtout ceux qui, nationalement, se trouvent soumis à un régime de contrôle.

En conséquence, nous assistons au spectacle dégradant et honteux d'une bonne partie de la population qui cherche dans les bulletins des stations de radio étrangères les informations concernant notre pays.

Ces officiers luttent pour un projet politique de gauche permettant la construction d'une société socialiste — c'est-à-dire une société sans classes, où l'exploitation de l'homme par l'homme est abolie — à un rythme adapté à la réalité sociale portugaise de telle sorte que la transition s'opère graduellement, sans convulsions, et pacifiquement.

Cet objectif ne sera atteint qu'à la condition d'opposer à la réaction (fasciste et à la bourgeoisie révolutionnaire, qui impose ses dogmes politiques d'une manière sectaire et violente, l'alternative d'un vaste et solide mouvement d'adhésion à un projet national de transition vers le socialisme.

Les manifestations anti-communistes se multiplient dans le Nord et le Centre

Le général de Carvalho est conspiré à Porto

Lisbonne (A.F.P.). — Le Copcon a décidé de réjecter les incitations à la violence de la part des agitateurs, afin d'éviter des affrontements avec les forces militaires qui sont à ses côtés pour la construction d'une société plus juste et plus heureuse.

Des incidents ont éclaté jeudi à Porto. Les forces militaires ont manifesté leur opposition au projet de loi en préparation. Plusieurs centaines de manifestants ont crié : « Le peuple n'est plus avec le M.F.A. ! » Les forces militaires ont été dispersées. La police militaire a dû intervenir pour frayer un chemin aux officiers à l'issue de la réunion.

Deux camions de fusilliers marins sont arrivés jeudi soir à Fafe, dans le nord du pays, où de nouveaux incidents, plus graves que les précédents, ont eu lieu mercredi soir. Assistés par la foule rassemblée autour de leur local, des militaires communistes avaient tiré sur les manifestants faisant un mort et cinq blessés. Jeudi soir, deux cents personnes se sont à nouveau massées devant la permanence du P.C. en injurant les fusiliers marins, armés de mitrailleuses et de grenades lacrymogènes, qui avaient pris position. D'autres incidents se sont multipliés au cours des dernières quarante-huit heures dans les régions du Nord et du Centre.

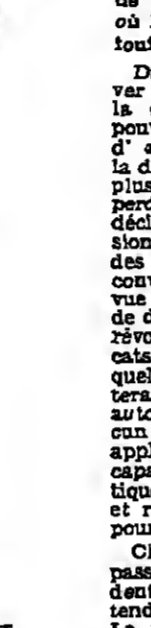
Mercurel soir, à Bombarral, à 70 kilomètres de Lisbonne, les permanences du parti communiste et du Mouvement de la gauche socialiste ont été attaquées et mises à sac. A Porto-da-Espada, près de la frontière espagnole, la permanence du Mouvement démocratique portugais (proche du P.C.) a subi le même sort de même que la permanence du P.C. de Cantanhede, près de Coimbra. Dans cette dernière localité, la garde nationale a dû évacuer les militants communistes injuriés et menacés par la foule.

Ce modèle de socialisme est insupportable de la démocratie politique. Il doit être construit dans le pluralisme politique avec les partis capables d'adhérer à ce projet national. Ce modèle de socialisme est encore insupportable des libertés des droits et des garanties fondamentales.

Ces officiers refusent le

LES NEUF SIGNATAIRES

Capitaine Vasco Lourenço (porte-parole du Conseil de la révolution); commandant Castro e Castro (un des principaux organisateurs du mouvement du 25 avril); major Victor Crespo (ancien haut commandant du Portugal au Mozambique); commandant Costa Neves; commandant Melo Antunes (ancien ministre des affaires étrangères. Auteur du premier programme du M.F.A. du 25 avril); général Franco Charais (commandant en chef de la région Centre); général Pereira Correia (commandant en chef de la région Sud); capitaine Sousa Castro; major Jorjitor Alves (ambassadeur itinérant).



(Dessin de PLANTU.)

modèle de socialisme social-démocrate en vigueur dans beaucoup de pays d'Europe occidentale. Ils considèrent que les grands problèmes de la société portugaise ne peuvent pas être surmontés par la reproduction dans notre pays de schémas classiques du capitalisme avancé.

Ces officiers luttent pour un projet politique de gauche permettant la construction d'une société socialiste — c'est-à-dire une société sans classes, où l'exploitation de l'homme par l'homme est abolie — à un rythme adapté à la réalité sociale portugaise de telle sorte que la transition s'opère graduellement, sans convulsions, et pacifiquement.

Cet objectif ne sera atteint qu'à la condition d'opposer à la réaction (fasciste et à la bourgeoisie révolutionnaire, qui impose ses dogmes politiques d'une manière sectaire et violente, l'alternative d'un vaste et solide mouvement d'adhésion à un projet national de transition vers le socialisme.

Ce modèle de socialisme est insupportable de la démocratie politique. Il doit être construit dans le pluralisme politique avec les partis capables d'adhérer à ce projet national. Ce modèle de socialisme est encore insupportable des libertés des droits et des garanties fondamentales.

Ces officiers refusent le

Un gouvernement Vasco Gonçalves entrainera le pays vers un socialisme de misère

écrit M. Mario Soares au président Costa Gomes

M. Mario Soares a adressé au président de la République, M. Costa Gomes, une lettre dont nous publions les extraits suivants :

« Votre Excellence est pleinement consciente de la gravité de la situation, comme le prouve son discours devant la dernière assemblée du M.F.A. Avec des mots qui pourraient avoir été utilisés par nous, socialistes, votre Excellence a affirmé ce que je pense depuis plusieurs mois (...) Votre Excellence sait que le Portugal est au bord de l'abîme et que la révolution d'avril peut être en voie d'être trahie (...) Simplement, après votre discours, tout s'est passé

comme s'il n'avait pas été prononcé (...)

« A la fin d'un mois de crise gouvernementale, votre Excellence se prépare à se retirer avec son auto-lettre de président de la République d'un gouvernement ultra-minoritaire sans crédibilité qui ne représentera même pas aujourd'hui 18 % de l'électorat portugais, un gouvernement, sinon de crypto-communistes ou d'éléments qui leur sont étroitement associés (...)

LE C.D.S. DEMANDE UNE PRIORITÉ ABSOLUE POUR LES RÉFORMES ÉCONOMIQUES

Lisbonne (A.F.P.). — Le président du Centre démocratique et social (droite modérée) M. Freitas do Amaral a déclaré jeudi matin 7 août au cours d'une conférence de presse à Lisbonne que le Parti démocrate et troupe au bord de l'abîme.

« C'est qui nous gouvernent, a-t-il dit, sont responsables du vide politique actuel qui peut devenir, soit un contre-pouvoir, soit un contre-gouvernement, soit un contre-Etat, soit sur l'installation du pouvoir dans la rue. »

M. Freitas demande la formation d'un gouvernement sur la base des résultats des élections du 25 avril, le M.F.A. se limitant à une fonction d'arbitrage. Il demande également que la priorité absolue soit donnée à la politique économique sur la réforme des institutions. « Ou bien on laisse fonctionner un système économique de marché avec l'appui massif de l'État, ou bien on se dirige rapidement vers un système communiste avec l'appui massif de l'Union soviétique », a déclaré le président du C.D.S.

« Votre Excellence a passé sous silence la proposition de parti écologiste de constitution d'un gouvernement de salut national. Elle n'a pas tenté de réunir les dirigeants des partis progressistes et des démocrates de l'opposition, de discuter les factions du M.F.A. afin de tenter d'un commun accord et autour d'un programme commun (...)

« Il s'agit, monsieur le président, de ne pas laisser aller à une fois de plus, avec elle, l'espérance de millions de Portugais. Qui peut nourrir des illusions sur la signification réelle des votes de République et de Radio-Renascença ?

« Les prisons sont plus pleines qu'au temps du fascisme »

« Votre Excellence sait aussi bien que nous qu'un gouvernement constitué par le général Vasco Gonçalves — qui s'accroche obstinément au pouvoir comme un autre Salazar — est, comme lui, convaincu d'être un « sauveur ». — n'est pas en mesure de résoudre la plus grande partie des graves problèmes qui affligent notre peuple. Bien au contraire. Cela contribuera à aggraver la tragédie de l'Angola, donnera un nouvel élan au séparatisme aux Açores, exacerbera les divisions des Portugais, déstabilisera le M.F.A., consommerait l'isolement international du Portugal, accentuerait la dépendance de notre pays à l'égard d'un

bloc déterminé de nations, conduira à un certain type de capitalisme d'Etat, dirigé, autocratique, autoritaire, bureaucratique, entraînant le pays nécessairement vers ce que nous désignons comme un socialisme de misère.

« Le général Gonçalves prétend croire au pays que le dilemme qui se présente est celui de la révolution : une, démocratique, ou nous, socialistes, qui sommes révolutionnaires, nous refusons ce faux dilemme. Ce qui est en jeu, ce sont deux conceptions différentes de la révolution : une démocratique, ouverte à de nouvelles expériences autogouvernementales et démocratiques de base ; l'autre, totalitaire, basée sur un appareil autocratique et bureaucratique de parti unique, liberticide, autoritaire et concentrationnaire.

« [Le gouvernement Gonçalves] ne pourra survivre, même à court terme, sans suivre une politique fortement répressive. Votre Excellence sait que les prisons de ce pays sont pleines, beaucoup plus et avec autant d'irrespect pour les droits fondamentaux qu'au temps du fascisme.

« La répression engendra toujours un cercle vicieux. Il est nécessaire d'expliquer les causes profondes de cette suite vague de violence, et le phénomène de véritable rejet national dont sont victimes le P.C.P. et ses satellites. Ne serait-ce pas parce que, qui sème le vent récolte le tempête ?

« Votre Excellence sait mieux que personne qu'une dictature communiste militaire n'a aucune espèce de viabilité au Portugal, parce que le peuple portugais est massivement contre, parce que le M.F.A. est divisé, parce que, isolés de l'Europe, et sans fortes connections avec le tiers-monde, l'Union soviétique et les pays communistes ne sont pas en condition, ni ne veulent payer la facture de nos considérables déficits.

« Votre Excellence a l'autorité nécessaire pour imposer une solution de bon sens. Faites usage de cette autorité avant qu'il ne soit trop tard. Ne laissez pas l'irréversible arriver. »

(Suite de la première page.)

Ce sont bien là les reproches que formulent les « modérés ». En condamnant l'attitude « incorrècte, indisciplinée et contraire à l'éthique militaire d'un groupe d'officiers, dont l'attitude réactionnaire renforce l'escalade révolutionnaire », le directeur a choisi d'affronter une opposition dont les motifs sont loin d'être négligeables.

Il faut noter que parmi les signataires du « manifeste » figurent deux généraux aux très importantes fonctions : le général Franco Charais, commandant de la région militaire du Centre, et le général Pizarro Correia, son homologue pour la région sud. Ils ne se sont sans doute pas opposés à la démission du général mais le capitaine Salgueiro Maia, qui commande, à Santarém, l'école

de cavalerie, unité d'élite du Copcon. Sa prise de position se trouve désarmante en contradiction flagrante avec celle de son supérieur direct, le général de Carvalho. Les divisions au sein des forces armées se manifestent ainsi de plus en plus ouvertement.

Le général Vasco Gonçalves a reçu à temps l'appui de ses deux pairs au sein du triumvirat pour pouvoir annoncer enfin un gouvernement que l'on attend depuis un mois. Mais que pourra faire ce gouvernement, constitué essentiellement de militaires et de technocrates pris à l'indivisible face aux pays, contestés au sein de l'armée avant même d'exister, il part aujourd'hui avec bien peu d'atouts.

DOMINIQUE POUCHIN et JOSÉ REBELO.

DES MOTIONS DE DÉFIANCE AU GÉNÉRAL VASCO GONÇALVES CIRCULENT DANS LES CASERNES

Lisbonne (A.F.P.). — Des officiers de la région nord du Portugal auraient signé une motion de défiance au général Vasco Gonçalves demandant une restructuration de l'assemblée du M.F.A. et la dissolution de la cinquième division de l'état-major général au cours d'une réunion au quartier général de Porto, les 31 juillet et 1^{er} août.

C'est ce qu'affirme le Jornal do Comercio, repris par plusieurs quotidiens de Lisbonne. Ce journal croit savoir que le général Vasco Charais, commandant de la région Nord, aurait présenté cette motion aux instances appropriées lorsqu'il est venu la semaine dernière à Lisbonne.

Les officiers de la région Nord se déclarent en total accord avec les discours prononcés par le président Costa Gomes devant la dernière assemblée du M.F.A. Au cours de cette allocution, le président avait souligné que le peuple ne suivait plus et qu'il fallait définir un rythme pour la révolution. Selon le Jornal do Comercio, ils auraient par ailleurs approuvé une motion déjà signée à Mafta par une cinquantaine d'officiers d'infanterie.

Dans cette motion, il était demandé la dissolution de la cinquième division de l'état-major général, chargée de l'information et de la propagande et qui est considérée comme proche des communistes.

Les officiers de Mafta demandaient également une restructuration de l'assemblée du M.F.A. et d'un plus large rôle aux délégués de l'armée de terre au détriment de la marine, jugée

plus à gauche. Ils avaient également voté en faveur d'une limitation des pouvoirs de l'assemblée au rôle consultatif, exigé à l'unanimité que le vote y soit secret et enfin (avec 1 seule voix contre) déclaré qu'ils ne rejoindraient pas d'inconvénient ou de portée du premier ministre.

Ces mêmes idées avaient été reprises ensuite par le capitaine Vasco Lourenço, porte-parole du Conseil de la révolution, devant l'assemblée de l'armée de terre qui s'était tenue dans une ambiance houleuse à la veille de l'assemblée du M.F.A. Le capitaine Vasco Lourenço avait alors déclaré : « Quand je vois que, pour faire avancer le ligne que nous défendons, nous sommes obligés de répéter chaque jour davantage la nécessité d'avoir recours à une ferme répression contre le peuple, je dis non. »

Le bruit court par ailleurs que des motions analogues circulent dans les unités du Centre du pays dépendant du général Franco Charais, et du sud, dépendant du général Pedro Julio Pizarro.

صحة مع الاصل

PORTUGAL

Le socialisme

JUAN BOLA

DE FORMES...
A L'UNION...
DES...
L'UNION...
NATIONS...

DE FORMES...
A L'UNION...
DES...
L'UNION...
NATIONS...

DE FORMES...
A L'UNION...
DES...
L'UNION...
NATIONS...

DE FORMES...
A L'UNION...
DES...
L'UNION...
NATIONS...

DE FORMES...
A L'UNION...
DES...
L'UNION...
NATIONS...

DE FORMES...
A L'UNION...
DES...
L'UNION...
NATIONS...

صحة الامم المتحدة

LA SITUATION

rupture est totale

de cevalerie... Copcon... En fait, pour le mouvement des forces armées...

DES MOTIONS DE DEFIANCE AU GENERAL VASCO GONCALVES

Y.A.F.F. — Des officiers... au général Vasco... Ces motions de défiance...

asco Goncalves entraînent socialisme de misère

du président Costa Gomes... socialisme de misère... au président Costa Gomes...

socialisme de misère

du président Costa Gomes... socialisme de misère... au président Costa Gomes...

AU PORTUGAL

DEUX POINTS DE VUE

Le socialisme militaire

por JEAN BOULEGUE (*)

DEPUIS l'accession de l'armée... par JEAN BOULEGUE (*)... portis et toute organisation civile...

ment à oublier ce qui les sépare... par JEAN BOULEGUE (*)... d'eux. Ainsi l'engagement de Libération...

Offices, le M.F.A. est tout à fait... par JEAN BOULEGUE (*)... ceptible d'accélérer le processus...

Un projet de décret-loi sur la... par JEAN BOULEGUE (*)... de conviction politique, affirme...

LA C.I.A. CHERCHE A « CREER LE CHAOS »

un ancien agent des services de renseignements américains

Dans une « Lettre au peuple... par JEAN BOULEGUE (*)... publiée, cette semaine, M. Philip...

Selon un projet de loi

sur la presse

DE FORTES AMENDES POUR... par JEAN BOULEGUE (*)... RAIENT ÊTRE INFLIGÉES AUX JOURNAUX COUPABLES DE « POSITIONS CONTRE - RÉVOLUTIONNAIRES ».

Portugal ou Italie ?

por HUGUES PORTELLI (*)

DEPUIS un an maintenant, l'at... par HUGUES PORTELLI (*)... l'union de la gauche ou de la gauche...

l'Église est encore celle de Pia... par HUGUES PORTELLI (*)... l'Église est encore celle de Pia XII...

Pourtant rien ne permet de com... par HUGUES PORTELLI (*)... par ces deux pays. D'un côté, un pays...

Car, dans ce pays où les tradi... par HUGUES PORTELLI (*)... tions religieuses, culturelles et poli-

Aucune révolution authentiquement populaire n'est possible hors de l'hégémonie du prolétariat

ÉCRIT M. ZARODOV DANS LA « PRAVDA »

Nous reproduisons ci-dessous les... par M. ZARODOV... principaux passages de l'article de M. Zarodov...

« Le Monde » du 5 août. Sous le titre... par M. ZARODOV... « La stratégie et la tactique léninistes de la lutte révolutionnaire »...

est question surtout de la Russie... par M. ZARODOV... dans le livre de Lénine. Mais le point de vue...

« (...) Lénine a montré que l'in... par M. ZARODOV... dépendance du parti de la classe ouvrière...

« L'idée de l'hégémonie du pro... par M. ZARODOV... létariat dans la révolution bourgeoise démocratique... »

« La dictature révolutionnaire... par M. ZARODOV... est le mode de présent et de futur de la révolution... »

« La majorité n'est pas arithmé... par M. ZARODOV... tique mais politique » — Pour Lénine et les léninistes... »

« (...) L'histoire révolutionnaire... par M. ZARODOV... de notre temps a confirmé la force vitale de la ligne léniniste... »

L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE recherche un CONSEILLER A L'INFORMATION ET AUX RELATIONS EXTERIEURES

Pas d'unité à tout prix... Mais leur logique est la même, c'est la logique du prolétariat...

سكننا من الالحول

AFRIQUE

ASIE

AU ZAIRE

Mobutu : le pays de l'authenticité est ami du vôtre

Le président Mobutu a fait remarquer que le voyage au Zaïre du président Giscard d'Estaing...

Entretiens des deux chefs d'Etat

Zaïre - Giscard d'Estaing. Les deux chefs d'Etat ont eu un entretien de travail...

Correspondants

Une image nouvelle. Les correspondants ont été reçus par le président...

Ouganda

Le président Amin a déclaré que le peuple ougandais est fier de son indépendance...

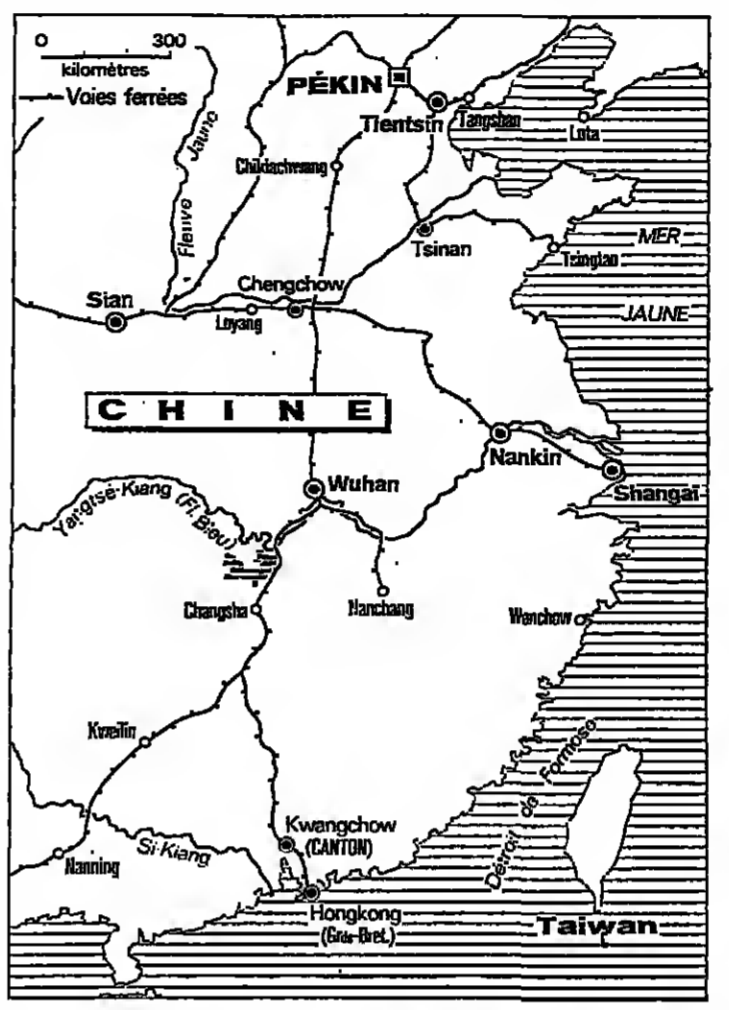
Angola

Le chaos et la panique surgissent après le repli des garnisons portugaises

Luanda. — L'armée portugaise est en train d'évacuer les garnisons qu'elle occupe encore à l'intérieur de l'Angola...

Le fleuve Jaune et le développement de la Chine

(Suite de la première page.) Mais la pauvreté présente parfois des avantages. Lorsqu'ils occupent la Chine, les Japonais ne se risquent guère dans ces hameaux perdus...



La pauvreté contraint au progrès

Ce n'est pas un hasard si, dans les monts Taihang, pays du vieux Yukong — celui qui « déplaçait les montagnes » — sont apparus tant d'unités modèles...

La première commune de Chine

C'est au Henan qu'est née officiellement la commune populaire. Exactement à Chillying, près de Hsinhsiang, un certain 6 août 1958...

tion civile du canton. Les coopératives avaient du mal à coordonner leurs initiatives, par exemple pour creuser un canal d'intérêt commun...

Des sept ans ont passé. Il y eut bien des vicissitudes. Le Henan, où avait soufflé plus fort qu'ailleurs le vent de communisme...

PROCHE-ORIENT

Jordanie

Au cas où Washington maintiendrait son refus, le roi Hussein menace d'acheter des missiles à ses amis soviétiques

Amman. — Le roi Hussein de Jordanie a lancé, jeudi 7 août, un avertissement aux Etats-Unis affirmant qu'il pourrait s'adresser à l'U.R.S.S. si ces derniers refusaient de livrer les quatre batteries de missiles anti-aériens Hawk qu'il leur a commandées...

Les négociations d'un nouvel accord intermédiaire israélo-égyptien

A Tel-Aviv, M. Simon Pérès, ministre israélien de la défense a assuré, jeudi, que la réponse égyptienne aux dernières propositions israéliennes offre une base pour la poursuite des négociations...

Vietnam du Sud PARIS ET SAIGON NEGOCIENT le rapatriement de huit mille Français

Bangkok. — Depuis plusieurs semaines, Paris tente de négocier avec Saïgon l'évacuation des ressortissants français — environ huit mille — bloqués au Vietnam du Sud depuis le 30 avril...

Cambodge LE PRINCE SIHANOUK EST A NOUVEAU INVITE A RENTRER A PHNOM-PENH

Pékin (A. P. P.). — Le prince Sihanouk a été invité par les autorités khmères à rentrer à Phnom-Penh, mais il n'a pas encore donné une réponse positive...

LE MONSTRE DE BOUE

MEME SI VOUS MESUREZ 2 METRES NOUS VOUS HABILLONS EN PRET-A-PORTER en liquette en saharienne en blouson et déjà avec les nouveautés d'automne

Correspondants

Une image nouvelle. Les correspondants ont été reçus par le président...

E. FINISTÈRE

été tuées par l'explosion jonale de Pont-de-Buis

Les dommages matériels sont aussi importants... Les quartiers surplombant la poudrière...

le poudrière!

qui découvre Pont-de-Buis... L'explosion a eu lieu le 16 août 1975...

Incendie de la poudrière

Incendie de la poudrière... Les directeurs généraux et le personnel de l'organisation européenne...

ÉCOLES

M. Gabriel Turignon et Mme. Colette Zéjéux, photographes à Clermont-Ferrand...

Marriages

Mlle Marie-Sophie Dermalliac, M. Jules Juppe... M. et Mme Michel Destouesse...

Anniversaires

M. Philippe Millot, son épouse... M. et Mme Charles Magnin...

Anniversaires

M. et Mme Marie-Thérèse Anquet... M. et Mme Victor de Stélan...

Anniversaires

M. et Mme Albert Oulehard... M. et Mme Roger Cozian...

Anniversaires

M. et Mme Georges Darmalliac... Mme Florence Darmalliac...

CARNET

Remerciements

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à toutes les personnes qui ont manifesté leur sympathie...

Visites et conférences

SAMEDI 9 AOUT... VITES GUIDES ET PROMENADES... CAUSE NATIONALE DES MONUMENTS HISTORIQUES...

Anniversaires

M. et Mme Louis-Marie Desfosmes... M. et Mme Louis-Marie Desfosmes...

Anniversaires

M. et Mme Albert Oulehard... M. et Mme Roger Cozian...

Anniversaires

M. et Mme Georges Darmalliac... Mme Florence Darmalliac...

un quart perrier brio en plus degrés en moins

L'AVENTURE AU FOND DES MERS jusqu'au 7 septembre

FEUILLETON

DE JULES CLARETTE de l'Académie française

le beau Solignac

Paris. Automne 1899. Profitant de ce que la campagne d'Austro-Hongrie est finie...

LA CLÉMENCE DE CÉSAR

L'EMPEREUR s'était retiré dans un des salons du prince de Neuchâtel...

quelque mari de beaux enfants bien portants et niles à l'Etat...

de faveurs, à qui j'avais permis, à Marengo, de former un régiment de bussards à huit escadrons...

— Oui, sire, répondit nettement Louise.

Solignac fut enchanté lorsque Mme de Farges lui apprit le résultat et les incidents de l'entrevue...

Claire, ni chez Harmodius, ni ne rencontrera personne. Il sembla un moment que les malheureux ne fussent tombés entre les mains de Fouché...

Thérèse se demandait si elle révoltait ou si sa tête se perdait. Claude lui dit qu'il n'avait rien de mieux à lui proposer...

— Vous me quittez ? dit-il tristement.

— Vous me quittez ? dit-il tristement. — Adieu, dit-il.

— Vous me quittez ? dit-il tristement. — Adieu, dit-il.

— Vous me quittez ? dit-il tristement. — Adieu, dit-il.

de Thessaloniki

de la Grèce du Nord

ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

TRANSPORTS

Il y a deux mois, Suez était rendu aux bateaux

Le 5 juin dernier, un convoi de cinq navires (un koweïtien, un grec, un chinois, un soviétique, un yougoslave) franchissait le canal de Suez ; le premier convoi depuis qu'en 1967 la voie d'eau avait été fermée à la navigation.

Un convoi de deux derniers mois, mille bateaux ont à leur tour emprunté ce raccourci international entre la mer Rouge et la Méditerranée. En Égypte, on considère qu'en dépit des prévisions pessimistes le trafic du canal a été gagnant ; la vie est redevenue normale et active sur les rives de la voie d'eau ; les projets sont nombreux pour l'améliorer et en renforcer la rentabilité.

ÉGYPTE : les pessimistes en ont été pour leurs frais

De notre correspondant

Le Caire. — Moins de deux mois après avoir été rendu à la navigation, le canal de Suez a été le passage du millième bateau ayant emprunté depuis le 5 juin dernier, un convoi français de 3100 tonnes venant d'Extrême-Orient et allant à Marseille.

Avec un plaisir non dissimulé les responsables égyptiens relatent que depuis deux mois tout s'est bien passé, malgré le pessimisme des uns ou les réserves des autres.

A Marseille : le début d'une nouvelle politique pour la Méditerranée

De notre correspondant régional

Marseille. — Les responsabilités et les chances de la région méditerranéenne sont, désormais, à l'ordre du jour. M. Giscard d'Estaing en évoquant la réouverture du canal de Suez, lors de sa visite surprise, le 27 juillet, à Marseille.

Un calcul délibéré de part et d'autre ?

De notre envoyé spécial

Toulouse. — Passé Gallié, lorsque l'on va d'Albi à Toulouse, la route se fait plus étroite. De loin en loin, quelques meses aux toiles rondes, des églises et cimetières entourés de cyprès appellent que l'on est dans le Midi.

Faits et projets

Environnement
● POUR LES CASTORS. — La section française du W.W.F. (Fonds mondial pour la nature) et la Fédération des jeunes pour la nature ont désigné le premier parc à castors de France près de la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines.

Pêche
● REPRISE SUR LA COTE BASQUE. Les pêcheurs basques qui, frappés par la menace d'une grève ont repris le travail le 8 août, après avoir obtenu des mareyeurs des engagements d'achat.

Transports
● ALITALIA EN GREVE. — Les pilotes de la compagnie Alitalia se mettront en grève à partir du 9 août. Le mouvement ne s'achèvera que le 14 août à moins que les négociations de la compagnie italienne ne s'achèvent avant ce délai.

A PROPOS DE...

LA DISCUSSION DU PRIX DU BILLET DU SUPERSONIQUE FRANCO-BRITANNIQUE

Le tarif de Concorde

Concorde sera mis en service régulier le 25 décembre en la 1^{re} janvier prochain. A quel prix ? Le débat est très ouvert.

REIN-RHONE ET SUEZ

Les atermoiements concernant le trafic du canal de Suez entraînent des modifications importantes du trafic maritime et portuaire en Méditerranée et, par là, justifient encore plus le développement des voies fluviales européennes.

L'AFRIQUE DU SUD

ACHÈTE QUATRE AIRBUS

Johannesburg (A.F.P.). — L'Afrique du Sud a décidé d'acheter quatre avions Airbus-300 pour équiper les lignes intérieures des South African Airways.

RAPATRIÉS

Borzani Kradaoui rentre en France

Borzani Kradaoui, le fils d'un ancien harki habitant Albi, retenu depuis le 31 juillet dernier à Oran, devrait rentrer en France, le vendredi 9 août. La direction générale de la sécurité nationale algérienne avait reçu l'autorisation paternelle qui manquait selon elle, à l'enfant pour quitter l'Algérie.

Un calcul délibéré de part et d'autre ?

Toulouse. — Passé Gallié, lorsque l'on va d'Albi à Toulouse, la route se fait plus étroite. De loin en loin, quelques meses aux toiles rondes, des églises et cimetières entourés de cyprès appellent que l'on est dans le Midi.

Les concurrents du Nord

Le premier imprévu est évidemment que le trafic avec les pays arabes continue à se développer. Mais tel ne semble pas être tout à fait le cas.

Surprise et colère

Les autorités algériennes ayant eu auparavant satisfaction que les rapatriés assurent que l'enfant possédait l'autorisation — celui-ci était annoncé sur un vol en provenance d'Oran, atterrissant à Toulouse-Bagnac, jeudi 7 août, aux environs de 14 heures.

« El Moudjahid » : la défaillance est imputable au gouvernement français

La prise en otage par des musulmans français de quatre travailleurs algériens suscite de très vives réactions à Alger. Dans son éditorial du vendredi 8 août, le quotidien *El Moudjahid* écrit notamment : « L'opinion publique algérienne sait discerner des actes isolés, même s'ils sont malheureusement fréquents, et le sentiment d'omerté du peuple français. Ainsi considère-t-elle à juste titre que la défaillance est imputable au gouvernement français et la carence criminelle de ses services de police. Il ne viendrait à l'esprit de personne de croire que la France est devenue une jungle. »

سكنة من الاصل

Tourisme

IL ÉTAIT UNE FOIS LA COTE BASQUE

Une vieille dame à la mode

GRACE au prestige qu'elle a acquis par le passé, la Côte basque vit sur son élan : le charme de ses sites en font, certes, une région bédoune de luxe, mais qui la rendent vulnérable à bien des égards. Si l'on n'y prend garde, la construction anarchique qui s'y est répandue, surtout dans le troisième quart de ce siècle, ne tardera pas à tout égarer.

M. Emile Biazin, chef de la mission interministérielle pour l'aménagement de la Côte aquitaine, voudrait avoir ici, dans un proche avenir, la maîtrise des terrains pour réparer, il en est encore temps, les fautes du passé.

Plus qu'à toute autre région sans doute, le délicat problème de sa conservation s'est posé avec acuité à la Côte basque dès le lendemain de la deuxième guerre mondiale. Mais est-il facile à des stations balnéaires qui ont vécu de nombreuses heures de gloire et dont l'équipement hôtelier est peu adapté à un nouveau rythme de vacances, de se reconstruire ? La réponse est un compromis : Biarritz n'a pas renoncé à ses lustres d'antan et continue à jouer cette carte, tout en recherchant avec ses voisins un tourisme d'équilibre. Autrement dit, on a conçu une nouvelle politique d'accueil au niveau du Pays basque, en faisant de Biarritz le pôle d'attraction numéro un. Le sauvetage de l'Hôtel du Palais — anciennement Villa Eugénie — a été, à ce point de vue, exemplaire.

L'immuable et le fonds de commerce sont propriété de la ville, et l'hôtel est exploité par une société d'économie mixte. Avec la construction d'une piscine, il a été créé à cet endroit, cela fait vingt ans, un rendez-vous estival de qualité. Sans cette réalisation, Biarritz aurait perdu l'essentiel de sa renommée. Car, dans le même temps, de nombreux hôtels et de nombreuses villas ont disparu, transformés en appartements de copropriétés. Par le « sauvetage » de l'Hôtel du Palais, la municipalité Guy Petit a su jouer le jeu, en offrant à la station un des plus beaux ensembles hôteliers de France. Aux portes de l'Espagne (les Espagnols eux-mêmes ne se disent-ils pas que « Biarritz est la première ville d'Espagne » ?), ce sauvetage était, il est vrai, indispensable à la vocation d'une station qui vit, douze mois sur douze, au rythme des casinos. Ces deux dernières années, événement qu'on n'avait pas vu depuis longtemps, quatre nouveaux hôtels ont été inaugurés dans l'agglomération de Bayonne-Anglet-Biarritz.

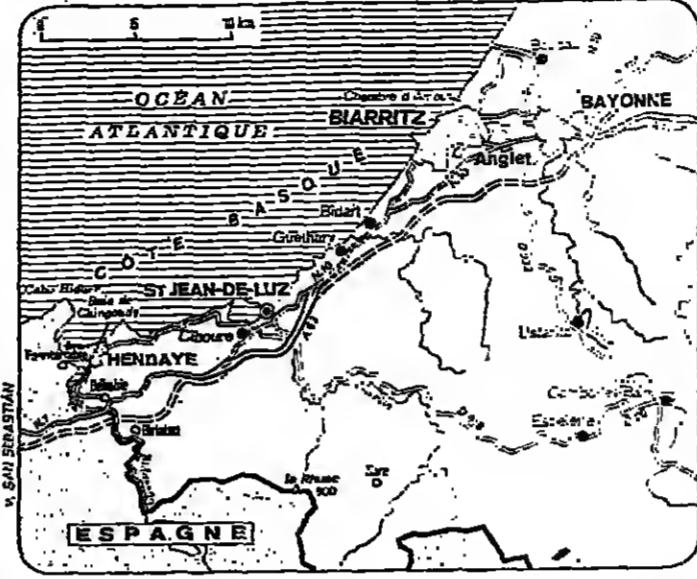
Les casinos

Désormais toute la politique touristique de la Côte basque s'articule autour de l'ensemble qui forme la ville de Biarritz, les casinos, le Pays basque n'a pas le temps de mois où les responsables locaux ne fassent un « city

d'été » à la clientèle espagnole. On va, si besoin est, échercher à domicile. Celle-ci est toujours fidèle aux lieux qui l'attachent à Biarritz, et puis c'est un moyen pour elle de ne pas se couper du présent : « Biarritz, une frontière sur l'Europe ? » On va voir ce qui s'y passe, on vient se mettre à jour. Le présent, ce sont les casinos, les spectacles, les films pornographiques (inconnus de l'autre côté des Pyrénées), c'est toujours la gastronomie chez des traiteurs « étoilés », comme Robert et Pierre Laporte. Jean et François Doyonhoube à Biarritz, Emile Arré à Saint-Etienne-de-Baigorry, Claude François à Biarritz, sans compter un homme-orchestre comme Albert, qui a fait du port de pêcheurs de Biarritz le siège des dîneurs noctambules. C'est dire que, plus que jamais, la Côte compte sur la fréquentation espagnole pour faire vivre ses casinos, ses hôtels, ses restaurants, son commerce. Ainsi, on attend avec impatience que soit ouverte l'autoroute Bayonne-Biarritz-Bilbao. Côté espagnol, les travaux seront terminés à la fin de l'année avec six mois d'avance sur le chantier français.

Tourisme d'équilibre ? Les mandantés d'un côté, les congés payés de l'autre ? Il a bien fallu admettre cette disparité, mais cela n'a pas été facile.

Des stations comme Biarritz et Saint-Jean-de-Luz attirent aujourd'hui une clientèle dont le pouvoir d'achat est relativement



déclé. Si le spectacle son et lumière sur la mer et les rochers, que Biarritz propose tous les soirs aux touristes est gratuit, en revanche on paye 6 francs la tasse de thé sur le même promenoir.

Forêts et bergers

M. Jean Lassièr, président de la Fédération nationale de l'hôtellerie de plein air, qui gère un camping à Saint-Jean-de-Luz, remarque lui-même que le pouvoir d'achat des touristes qu'il reçoit est, tout compte fait, en progression. De nombreux terrains de camping ont été créés, principalement le long de la côte. C'est effectivement par le camping et les locations meublées (celles-ci sont au nombre de douze mille environ) que la Côte basque s'est ouverte à la « civilisation » des congés payés. Pas toujours de galère de cœur, mais souvent avec réusite. Par exemple, il y a quatre ou cinq ans certains soirs, la « Grande Semaine » de septembre à Saint-Jean-de-Luz illustre parfaitement le résultat de ce choix, à la fois subtil et ambigu : on y voyait les femmes de la haute société, en robes longues et parées de leurs bijoux, côtoyer dans le même spectacle, les épouses des marins pêcheurs de la ville. Seul le prix des places différait, mais au moins tout le monde avait accès à la même représentation.

Finalement, ce ne sont ni son soleil, ni ses plages, ni ses hôtels et pas davantage ses sites, que la Côte basque envie à sa lointaine cousine. La Côte d'Azur il s'agit de ses ports de plaisance. Vous pleurez ? En tout cas, c'est une ambition légitime et ce qui hier n'était que des projets hétéroclites est devenu un plan, certes encore sans calendrier, mais un plan tout de même, homogène et réalisable. On y voit se dessiner l'avenir de la plaisance sur la Côte basque, un avenir qui sera forcément limité.

Dès cet été, on a inauguré le port du Brive-Lannes sur l'Adour, à Anglet (400 places), et, si d'autres projets sont actuellement en cours (à Biarritz, la côte des Basques et d'Ibarriz) à Saint-Jean-de-Luz, le site de l'Unxain,

le premier contact... Le Basque porte en lui tout le poids d'une existence millénaire, de sorte qu'à l'égard de celui qui vient de l'étranger il manifeste toujours une réaction de méfiance. Attitude qui tend à disparaître, mais qui subsiste encore, au moins dans les premiers moments ! Cet instant passé, le contact, n'est plus difficile, peut souvent devenir intime. De nombreuses fermes ont été aménagées ces dix dernières années, qui autorisent les locations saisonnières. Leur nombre ne cesse de croître : c'est pour le Basque autant de rencontres possibles avec l'extérieur, autant de liens qui se créent.

Autre attrait : le folklore. Il reste très vivace en raison du nombre et de la qualité des traditions qui se sont formées. Ce n'est

pas sans satisfaction que les Basques eux-mêmes notent la reprise des pastorales dont la Soule (capitale Mauléon) détient le secret. Il existe, en effet, un « régent des pastorales » qui enseigne la tradition, les gestes, les costumes, tel un docteur de la loi. C'est l'image d'un certain théâtre médiéval où l'on introduit des thèmes politiques, poétiques et comiques, où l'on découvre enfin les danses les plus typiques, présentées dans les mêmes costumes qu'il y a deux ou trois siècles. De plus, on traduit les textes à l'intention des touristes, qui pénètrent ainsi dans une des plus mystérieuses traditions du peuple basque.

En revanche, il est difficile aux visiteurs de rencontrer les berlusaris : ce sont des chanteurs qui improvisent sur n'importe quel thème, mais pour les découvrir il faut aller dans des fêtes qui ne sont pas toujours signalées aux estivants. Les berlusaris, en effet, ne se montrent que dans des réunions, banquets ou concours où l'on ne trouve que des Basques. Entre eux, ils ne parlent et ne chantent qu'en basque, un merveilleux basque, disent les connaisseurs, tel que les bergers d'autrefois le pratiquaient. Aussi faut-il être accompagné d'un interprète ami, car les berlusaris improvisent sur votre compte sans que vous vous en doutiez.

Les atouts de cette région sont multiples, et faut-il rappeler que ce Pays basque français dont on parle tant, dont le rayonnement est incontestable et qui se débat pour réaliser ses ambitions ne compte que 220 000 habitants ?

CHRISTIAN BOMBÉDIAC.

Véçu

L'ARNAQUE AVEC L'ACCENT

C'EST à un genre de « pêche » un peu spéciale que se livrent certains restaurateurs du quai de Rive-Neuve, qui borde le côté sud du Vieux-Port de Marseille : la pêche aux touristes. Une spécialité culinaire marseillaise, en quelque sorte. Et qui a même un certain rapport avec la bouillabaisse, qui sert ici d'appât. Il s'agit pour tout dire de « racolage hôtelier ». C'est le terme officiel, et de fait il est certains heures de certains soirs de la saison touristique où l'on est plus sûrement importun sur l'asphalte du quai de Rive-Neuve que sur celui d'une rue chaude du centre-ville.

Un peu de topographie : sur les quelque 300 mètres d'un trottoir sur lequel il est difficile de se croiser tant il est étroit, s'allignent au coiffe-à-coude une kyrielle de restaurants et terrasses. Les terrasses et vérandas qui débordent dans la rue font face à la belle carte postale du Vieux-Port avec ses balcons et la butte du Vieux-Marseille (ou de ce qui en reste). Sur toutes les vitrines brillent en lettres de feu les mots magiques : « bouillabaisse marseillaise ». Ou, du moins, ce que certains dénom-

ment ainsi et qu'ils proposent dans un menu à 15 F au milieu de trois autres mets. Le courage nous a manqué pour aller vérifier ce qui pouvait bien se cacher sous cette appellation, car il ne peut s'agir de bouillabaisse. Pour la simple raison que le poisson de roche atteint le prix au détail de 200 F le kilo en moyenne. Mais le sortilège joue encore, et nombreux sont les visiteurs qui entrent dans la nasse. Car l'étranger, tout est un lieu rêvé pour l'aboyeur fond son lui (quand il ne lui a pas purement et simplement barré le passage). Le candidat dîner est abordé, sollicité, noyé de promesses. Au besoin, l'hélicoptère est fait à l'envi par le bras et discrètement mais sûrement, poussé vers l'entrée qui, comme par enchantement, s'ouvre devant lui, avec par une main invisible.

Le voilà installé devant sa soupe de poissons avant d'avoir réalisé ce qui lui arrivait. Certains résistent, s'emparent, même.

Ils se voient alors gratifiés de noms divers qui n'ont plus rien à voir avec la faune marine. Car la délicatesse n'est pas la qualité première de ceux qui s'adonnent à cette pratique scabreuse, scabreuse et déloyale, car on n'hésite pas non plus, tout en détaillant les délices gastronomiques qui attendent l'étranger qui tenterait, à « débiter » les confitures : « les concurrents ! — qui ont la malchance de se trouver un peu plus loin.

Certes, même sur cette portion d'asphalte que les Marseillais, prévenus, sont nombreux à éviter, la pratique n'est pas générale. Mais il suffit de l'observation de quelques irréductibles pour que ce soit la réputation des établissements qui bordent ce côté du Lacydon qui en supporte la fâcheuse réputation. Certains ont même placé en vitrine : « Ici, nous ne servons pas d'appât ! » Ils ont tenté, à « débiter » les confitures : « Tant il est vrai que cette façon de forcer la main est nuisible à l'exportation.

C'est le restaurant qui vous choisit

On a tôt fait de généraliser. M. Mirras, député reconnaît un restaurant élu « est la seule ville de France où l'on n'a pas à choisir son restaurant. C'est le restaurant qui vous choisit... »

Voilà deux ans à l'ère de l'élu, le président du syndicat des restaurateurs des Bouches-du-Rhône, M. Landry-Panuel, brandissant la menace de procès en concurrence déloyale devant le tribunal de commerce, réussit, après des mois de tractations diplomatiques, à faire signer un accord « historique » par les hôteliers, qui s'engagent à cesser les hostilités. Les trêves fut brève. Elle ne résista pas au retour de l'été.

On n'a jamais su qui avait tiré le premier (et voisin, bien sûr !), mais le fait est là : aboyeurs et aboyeurs ont repris leur faction. Et bataillent quotidiennement un arrêté municipal daté du 26 juin 1973 signé par le maire de l'époque, Simon Flaissières. La pratique à la peau dure. Tant pis pour la réputation d'une ville qui n'a déjà pas besoin de cela, même si on ne prête qu'aux riches.

JEAN CONTRUCCI.

VACANCES IDEALES...

LA ROUMANIE

en automobile

au gré de votre fantaisie

une formule Automobile Club de Roumanie pratique : les coupons-hôtel, ni réservation, ni vouchers, ni change minimum obligatoire !

- les coupons-hôtel ? des chèques individuels au porteur, délivrés par votre club automobile ou votre agent de voyages, valables en toutes saisons dans n'importe quelle ville de Roumanie, y compris les stations côtières et de montagne.
- D'une valeur constante de 48 F par jour et par personne, ils vous assurent : le logement en hôtel de 1^{re} classe (1 lit dans une chambre double avec bain ou douche - supplément 24 F pour chambre single) ou demi-pension, ou avec une allocation en monnaie roumaine pour demi-pension à la carte.
- réduction de 50 % pour les enfants.
- mieux encore ! attribution de 5 litres de super gratuits par jour et par personne.
- visa immédiat à l'arrivée.
- Et si vous devez abréger votre séjour, les coupons excédentaires vous seront échangés dans n'importe quel hôtel ou filiale A.C.R.

En cas de besoin, appelez A.C.R. 12-345, de n'importe quelle ville du pays. Notre assistance technique est à votre disposition.

Soyez les bienvenus !


Renseignements auprès de votre agence de voyages ou de votre club hôtelier, et de : L'OFFICE DU TOURISME ROUMAIN et de son ADRESSE TAVROU 38, avenue de l'Opéra - 75002 PARIS Tel. : 073.79.03

DOCUMENTATION détaillée sur demande

NOM :

Adresse :

Code et Ville :



QUAND ON PENSE TUNISIE ON CHOISIT TUNISIE CONTACT

Tunisie Contact est la seule organisation tunisienne structurée en France, mais aussi la seule organisation française qui vous offrent son propre service d'accueil en Tunisie.

TUNISIE CONTACT

30, rue de Richelieu 75001 Paris - Tél. : 266.23.55

GRATUIT !

Brochure sur demande

NOM :

Adresse :

Faux pas au Sénégal

Nous venons reçu du Dr Bougerol, vétérinaire, qui rentre d'une mission d'inspection au Sénégal faite en compagnie de M. A. R. Dupuy, directeur des parcs nationaux de ce pays, la lettre suivante qui constitue un « cri d'alarme » lancé à propos du futur parc de Sine-Saloum.

Le gouvernement du Sénégal doit immédiatement se prononcer sur la création d'un quatrième parc national, venant s'ajouter à ceux du Niokolo-Koba de la basse Casamance et du Djoudj. Il s'agit du vaste ensemble côtier et marin de Sine-Saloum prévu initialement sur une superficie de 200 000 hectares. Le futur parc risque d'être réduit à un domaine maritime de 50 000 hectares englobant une dizaine d'îles toiseaux marines nombreux, oiseaux pélagiques en hivernage, tortues marines. La pêche et le ramassage de coquillages y seraient peut-être, hélas ! autorisés.

La zone qu'il est question de supprimer représente pourtant un ensemble écologique unique pour tout le continent africain. Il s'agit d'une forêt sèche soudanaise venant mourir dans l'ultime mangrove septentrionale de la côte occidentale. Cet ensemble recèle un échantillonnage d'animaux rares tels que le lamantin du Cameroun (noté dans tenté) situations, redunans, colobes, baobabs, l'épiphanie et crocodiles.

L'aménagement touristique qui serait prévu en lieu et place risquerait de balayer cette inestimable richesse écologique et faunistique (ces « cathédrales africaines » chères au président Senghor) d'achever de banaliser un littoral déjà fortement dégradé.

Yves de Saint Agnès

Amsterdam Berlin Stockholm Copenhague Hambourg La Haye Londres

le sexe qui vient du froid

A l'époque de l'avion à réaction, le marivaudage subtil, lui aussi, l'accélération de l'histoire. De moins en moins les secrets de l'amour sont assortis de l'amour du secret. Avec une fantaisie souriante, Yves de SAINT AGNES entreprend pour nous un voyage autour de la chambre des autres nations. Pour chacune de ces cités, sa liste d'adresses nous fournit les clés de la ville.

PRESSES DE LA CITE

DOMAINE DE VILLACOURT

Rire gauche

LE PAYSAN

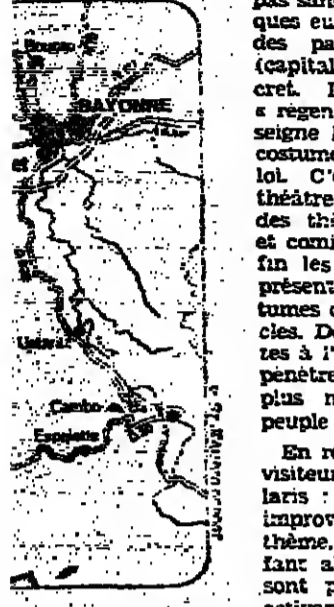
Le JACQUES

Rire droit

LES MOUSQUETAIRES

صكزا من الاصل

mode



EN PASSANT PAR LA GASCOGNE

LA Gascogne, dans l'esprit de tous, ce sont les Cadets de Carbon de Casteljaloux, c'est d'Artagnan et c'est aussi l'armagnac. Loin de moi l'idée de dénigrer cette eau-de-vie, rivale quelquefois malheureuse du cognac (peut-être parce que celui-ci a un mieux faire sa propagande). Il en est d'admirables. Boire, par exemple, un laberdolive 1904 pour un amateur (et même au prix démentiel qu'il atteint) est plaisir rare autant que total.

Sur la carte, cette région fortunée de l'Armagnac forme une feuille de vigne dont la pointe finirait près d'Auch, du côté de Masseube. On divise ce vignoble en trois appellations, bas-Armagnac, haut-Armagnac et Ténarez. Les capitales du bas-Armagnac (qui donne les meilleurs eaux-de-vie et le laberdolive) en est une : sont Enxès et Nogaro. Condom vient ensuite, en Ténarez, abritant un musée de l'armagnac intéressant à visiter. Jean et Georges Samalens ont résumé tout cela en un Livre de l'armagnac d'armagnac qui vient de paraître. Ils appellent celui-ci « l'or jaune de la Gascogne ». Vous voulez dire le plus, dites le plus, recommandez Bouleau ! Je vous conseille d'aller feuilleter le grand livre d'armagnac sur place. Car, par ailleurs, vous rencontrerez auprès des vigneron producteurs le meilleur accueil.

à dix variantes, au nombre desquelles on peut peut-être compter le bouillon de Saint-Clair 100 qui quitte Jean-Guilraud d'Arzac, qui, avec son « Las quatre saisons », paru en 1954, nous donna un des premiers livres de cuisine rustique et le chaudron que l'on appelle aussi « soupe des maris ». La garbure — ou plus exactement les garburas — sont à base de pousses de chou vert, de légumes de saison et de confit d'oie. Le bouillon de Saint-Clair utilise l'abâtis de l'oie, le chaudron le bouillon de est abâtis. Mais il n'importe le confit (d'oie, de canard, de porc) reste l'élément important d'une cuisine qu'André Daguin a su remettre à la mode. Remercions-le, même, si aujourd'hui, trop de méchants chefs nous infligent un magret abusif et copié sur le sien. Car le magret et le confit de canard, alors que c'était en face, au Grand Hôtel. Si Escoffier vint à l'Hôtel de Paris, ce fut sur la fin de sa vie, pour voir son ami Rampoldi, aux fourneaux. Pour le reste, il n'en est pas moins vrai que la carte monégasque comporta trop de ces grands plats tapageants d'une cuisine eurythmiste dépassée.

Miettes

La belle veuve bruxelloise Tasson d'or publie un numéro spécial : « Un nouveau savoir-manger ». Aujourd'hui, conclut Joyeuse Panwa, on présente notamment un face-à-face entre Jacques Manière, les frères Troigros, les docteurs Jean Vainel et Klein, « le vrai gastronome charnière son plaisir dans la qualité plutôt que dans la richesse du produit ». Et Manière, constatant que « la touche entre les privilégiés et les classes populaires s'annule », ajoute : « il n'y a pas plus social que la cuisine comme je l'entends, parce qu'elle opère un retour aux choses simples ».

Mode PÉNÉLOPE SUR LE SABLE

Pour celles qui voudraient apprendre à coudre, voire à broder, la tapisserie, à la fois jeu et détente, aux résultats rapides, se révèle un merveilleux moyen d'expression. Il en existe de toutes sortes et nous avons surtout pensé aux débutantes, à qui certains fabricants de fil proposent des kits contenant le canevas peint, le dessin ou la photographie de l'ouvrage fini et parfois les fournitures. Parmi les plus jolies, Penelope sur le sable de Welcomme-Fernelle, en plus de



Comme nous l'avons vu dans les collections de couture, les superpositions de vêtements s'accroissent et on m'a vu une des tendances les plus marquantes de l'hiver. Cet ensemble créé par Alain Derda et fils Welcomme-Fernelle se compose d'un manteau droit sept huitièmes (à col fermé, doublé et maxi-bonnet) (fourrures : 175,50 F, temps de réalisation : vingt-huit heures environ) sur une robe droite en Welcomme-Mohair (120,00 F, temps de réalisation : quarante heures environ). Pour en obtenir les explications, écrivez au C.I.N. de tricot Welcomme - Fernelle, 130, rue du Faubourg-Saint-Hippolyte, 75006 Paris, en joignant une enveloppe timbrée à votre nom et adresse.

LE DOMAINE DE VILLEQUIER

Villequier, pèlerinage de hugolâtres avec la grande maison toute blanche au bord de la Seine, est devenue musée. Villequier ou Lopoléville, fille aînée du verificateur de choe, se maria, le 4 septembre 1842. Villequier, c'est aussi détermalans un beau château-hôtel-restaurant. Belles chambres confortables face à la Seine, de 150 à 180 F (pension 180-200 F). Parc de 29 hectares. C'est M. Maurice Lalonde de La Motte à Candébec (4 km, 14, quai Gollband, tél. 1-24), qui

Animaux

Daguin a non seulement fondé une maison d'Auch-Gascogne mais il a aussi créé une école de cuisine. Sa compagnie de mousquetaires d'Armagnac autorise une promenade dans le Gers, de table en table. A commencer par Condom avec sa Table des Cordeliers (talées Charles-de-Gaulle, tél. 23-03-68), si remarquable ; par Luppé-Violès et son Relets de l'Armagnac (tél. 4) ; par le Ripa-Aita de Plaisance-du-Gers (place de l'Église, tél. 43) et quelques autres qu'il vous indiquera avec joie, car ce d'Artagnan moderne cultive l'amitié autant que l'imagination.

Voyage à quatre pattes

VOYAGER avec un animal n'est pas toujours aussi simple. Sur les lignes de la S.N.C.F., les chiens sont déconseillés, mais doivent en principe rester dans le couloir. En réalité, nombre d'entre eux sont tolérés dans les compartiments, à moins qu'un voyageur leur en interdise l'accès. Depuis deux ans, sur intervention des sociétés de protection animale, les petits chiens, les chats et les oiseaux peuvent voyager dans un panier ou dans un sac. Ces « cages » ne doivent pas excéder 45 x 30 x 25 cm. La S.N.C.F. réclame une somme forfaitaire de 3,50 F par « colis » pour un parcours inférieur à 100 kilomètres, de 6 F au-delà de 100 kilomètres. Un animal non accompagné est assimilé à un « colis express ». On lui épargne donc la fabrique — et la honte — de voyager dans un convoi de marchandises. Il monte dans le fourgon d'un train de voyageurs. Les compagnies aériennes, faute de place, traitent les animaux avec moins d'égards. Elles les considèrent comme de simples « excédents de bagages », facturés à 1/100 du prix du voyage en première classe par kilo transporté. La plupart des transporteurs tolèrent la présence d'une seule bête en cabine ; les autres — celles qui n'ont pas pris leurs précautions en temps utile — se retrouvent en soute. Certaines compagnies se montrent encore plus sévères. A bord des avions de la K.L.M. l'autorisation du commandant de bord est nécessaire pour pouvoir garder son compagnon auprès de soi. British Airway est intraitable : pas d'animal en cabine. Au début de cette année, l'Association du transport aérien international (I.A.T.A.) a mis au point un règlement — plus humanitaire — pour les transports d'animaux. Le bien-être de ceux-ci est enfin pris en considération, et des indications précises sont données sur leur traitement et leur manipulation, etc. Un seul point noir : des rabais sont consentis pour les groupes de

Maison

MEUBLES EN BOITE L'Es particuliers, qu'ils soient bricoleurs ou non, ont à leur disposition divers éléments pour réaliser un rangement à la mesure de leurs besoins. Sans outillage compliqué, ils assemblent ces diverses pièces, les juxtaposent et les superposent, comme le jeu de construction de leur enfance. En bois brut, à venir on à laquer, des ébénistes latérales sur lesquelles se posent des étagères permettent de monter des rayonnages sur le principe de l'antontension ; des crochets de fer renforcent la rigidité au dos du meuble (Métérie, schémas de 0,90 à 2 mètres de haut et de 20 à 40 cm de profondeur, de 25 à 50 F, aux Galeries Lafayette). Même système avec des éléments en sapin pour créer des rayonnages dans la cuisine ou le séjour ; des profondeurs de 60 cm permettent d'inclure une tablette-étagère à la base d'une bibliothèque (Ebruvet, schémas de 35 à 70 F, Galeries Lafayette, E.H.V. et « Quatre Saisons », 4, rue du Jour, 75001 Paris).

Maison

MEUBLES EN BOITE L'Es particuliers, qu'ils soient bricoleurs ou non, ont à leur disposition divers éléments pour réaliser un rangement à la mesure de leurs besoins. Sans outillage compliqué, ils assemblent ces diverses pièces, les juxtaposent et les superposent, comme le jeu de construction de leur enfance. En bois brut, à venir on à laquer, des ébénistes latérales sur lesquelles se posent des étagères permettent de monter des rayonnages sur le principe de l'antontension ; des crochets de fer renforcent la rigidité au dos du meuble (Métérie, schémas de 0,90 à 2 mètres de haut et de 20 à 40 cm de profondeur, de 25 à 50 F, aux Galeries Lafayette). Même système avec des éléments en sapin pour créer des rayonnages dans la cuisine ou le séjour ; des profondeurs de 60 cm permettent d'inclure une tablette-étagère à la base d'une bibliothèque (Ebruvet, schémas de 35 à 70 F, Galeries Lafayette, E.H.V. et « Quatre Saisons », 4, rue du Jour, 75001 Paris).

LE PETIT ZINC (restaurant advertisement)

Le Jacquas Cœur (restaurant advertisement)

Le soufflé (restaurant advertisement)

TERMINUS NORD (restaurant advertisement)

JULIEN (restaurant advertisement)

LA TOUR CELESTE (restaurant advertisement)

Yves de Saint Agis advertisement for a travel agency, listing destinations like Amsterdam, Stockholm, and Hamburg.

Animaux advertisement for a pet travel service, detailing regulations for traveling with animals on trains and planes.

Maison advertisement for a furniture store, offering various modular shelving and storage solutions.

Maison advertisement for a furniture store, offering various modular shelving and storage solutions.

Maison advertisement for a furniture store, offering various modular shelving and storage solutions.

JEAN HERCEY advertisement for a clothing store, featuring various fashion items and accessories.

Sports

LEUR BRUTALITÉ IRRITE LES CAVALIERS — LES MAUVAIS MAITRES

UNE rapide tournée des clubs hippiques axée principalement sur la Normandie nous a, au cœur de l'été, rendus plus sensibles aux lacunes de l'instruction équestre. Il existe, bien sûr, des établissements au-dessus de toute critique. Malheureusement, il en est d'autres où les reprises sont temporairement confiées à des hommes invités à mettre les bouchées doubles et dotés pour toute compétence d'un vocabulaire puisé au fond des pires écuries. Voyons comment se déroule le nouvel adepte dans ce milieu si peu cavalier où la route des vacances l'a introduit.

pour lui. Mais ce sont là, semble-t-il, acquisitions superficielles; passons ! La première découverte dont l'intérêt est de taille. A cheval, un propre comme au figuré, il n'a plus les pieds sur terre. Sa vision du monde, sous l'effet de la surprise en est, sans exagération, bouleversée (que de caquets rabattus à cette école). Plus tard, s'il persévère, l'équitation lui procurera des joies voisines de la volupté. Aujourd'hui, Selgneur ! qu'il se sent haut perché, et faible, et désarmé sur le corps de forme cylindrique, le prodigieux assemblage de chairs, d'os, de muscles, de fers et de clous dont lui est confié le gouvernement. Accroché à ses rênes, la toile de son vêtement autour adhésive au cuir de sa selle, il continue à tourner, tourner comme un pion sous l'œil toujours plus hostile de l'instucteur.

Logique, le retour ou le recours au travail à la longe, du moins pendant la période d'initiation, suivrait sans délai. Voici donc notre débutant aux prises avec l'adversité. Lancé sur la piste en compagnie de néophytes aussi ignorants et empruntés que lui, la conscience lui vient que, de l'animal et de l'homme, le patron n'est pas celui qu'on pourrait croire. Mètre pied à terre après un temps de trot sur un dire-au-flanc s'arrêtant à un quatre coins du manège et riant dans les garde-bottes sous le claquement de la chambrière, quel retrouver la décourante bienfaisance du pignon s'impose, s'imposera comme la solution idéale sans la crainte de décaler une bourrasque d'invectives sur sa tête. Contre son gré, il se maintient en selle. Pour un temps très court, il est vrai, le cheval, au premier galop penché, l'ayant vidé sans ménagement. En ramassant sa bombe, qui, bien sûr, l'a précédé dans sa chute, il entend une voix le houpiller et crier, goguenard : « C'est le maître qui rentre ! »

Quolibets. Pièce explicative masquant en réalité une imprudence et plus vraisemblablement une absurdité dont il convient de rendre responsable le moniteur. Il dépend, en effet, de son pouvoir discrétionnaire au manège que la séparation de corps, si redoutée du novice, ne se puisse faire. Il est encore plus important que cette chute, si tout le monde s'accorde à le reconnaître, ne soit sanctionnée par des quolibets assés le moral de l'élève. Le moral, voilà le grand mot lâché. Dans un remarquable article paru sous le titre « Réflexions pédagogiques » (1) Odette Renaud fait observer à ce propos : « Un maître devrait toujours se souvenir qu'il n'enseigne pas seulement ce qu'il sait, mais aussi ce qu'il est. S'il est nerveux et emporté en donnant une leçon, il enseigne la nervosité et l'engouement. S'il est éternel et l'ongosse, il enseigne la désinvolture et le bonheur. Un professeur est un être éminemment contagieux. »

Vient tout de même le jour où le cap des difficultés franchi, l'intérêt aiguë, le métier fini par rentrer non pas au prix de roués-boués, mais grâce à une assiette moins improbable. La jambe commence à tomber naturellement, le talon est à l'angle, le main se fixe. A ce stade, nouvelle déconvenue. Les figures rabâchées en vue de la conduite du cheval en extérieur, voltes, demi-voltes, doublers, trot sur le bon pied, toutes les allures « près de terre » exécutées sans impulsion au manège, ont une

Jeux

Échecs

Domination absolue

(VI) Spartakade de l'U.R.S.S., juillet 1974. Blancs : B. Spassky, Nels T. Petrossian. Défense Nimzo-indienne.

1. d4 e6 2. Fc3 d5 3. Cc3 Fb4 4. Cd3 Fc5 5. Cc3 Fb4 6. Cd3 Fc5 7. Cc3 Fb4 8. Cd3 Fc5 9. Cc3 Fb4 10. Cd3 Fc5 11. Cc3 Fb4 12. Cd3 Fc5 13. Cc3 Fb4 14. Cd3 Fc5 15. Cc3 Fb4 16. Cd3 Fc5 17. Cc3 Fb4 18. Cd3 Fc5 19. Cc3 Fb4 20. Cd3 Fc5

NOTES
a) Les deux ex-champions du monde de milieu que quelques années plus tard ont vaincus et vaincus de la défense Nimzo-indienne. L'échange de pions permet aux Blancs de supprimer au moins le contact au centre et leur donne une plus grande mobilité dans cet important secteur. Les Blancs disposent de plusieurs continuations : 1. Cc3-d4; 2. Cc3-e5; 3. Cc3-f6; 4. Cc3-g7; 5. Cc3-h8; 6. Cc3-g6; 7. Cc3-f5; 8. Cc3-e4; 9. Cc3-d5; 10. Cc3-c6; 11. Cc3-b7; 12. Cc3-a8; 13. Cc3-b6; 14. Cc3-a7; 15. Cc3-b8; 16. Cc3-a9; 17. Cc3-b9; 18. Cc3-a8; 19. Cc3-b7; 20. Cc3-a6.



(Dessin de CADIER.)

Bridge

La main photographiée

Cette donne n'est présentée au cours du premier match des demi-finale entre les Chinois et les Américains au championnat du monde de Stockholm en 1970. Cachés soigneusement les mains d'un des joueurs, nous présentons à la place de l'as de Dallas, Eisenberg, en Ouest.

Ann. : E. don. E.-O. vuln.

AD1072	34
A1084	RV5532
642	10
3	D765

On peut penser aussi que, si Est n'avait pas en le roi de cœur, Sud aurait eu 18 points d'honneur et aurait ouvert de trèfle dans le 4 et dans le 5 de pique. Or il avait ouvert de cœur. Quant au contrat de QUATRE COEURS il n'était réalisable qu'au prix d'un pique. Le déclarant, en effet, considéra un carreau, un trèfle et un pique. Il coupa ensuite deux trèfles et défoula son quatrième trèfle sur le 10 de pique qu'il aura franchi : après deux coups d'atout, il jouera le 9 de pique que Nord prendra avec le valet, puis, après avoir fait l'as de pique, il jouera la dame de pique. Le coup de cœur afin d'arracher le 10 de pique.

CLAUDE LEMOINE.

ÉTUDE Y. MERKINE (1972)

BLANCS (8) : Rd2, Dh5, Cbl, Pd4, g4, g5.
NOIRS (8) : Rd4, Dc7, Fa7, Fc6, d5, g5.
Les Blancs jouent et gagnent.

Championnat d'Europe
L'Italie a facilement enlevé aux Français le titre qu'ils avaient remporté l'année dernière en Israël. Elle a pris la tête dès le troisième jour, et avant le vingt-troisième et dernier match, son avance était telle que sa victoire était définitivement assurée. Un seul des fameux joueurs du Blue

Hippisme

PIÈGE

AUX caprices de la ferme saisonnière, aux mystérieuses affinités de certaines cascades avec l'air marin, la versatilité des pistes passant sans vergogne et sans hésitation de la gradation 3 à la gradation 5 du « pédatomètre », Deauville ajoute cette année un nouveau piège : l'autoroute.

Ne lui trouvant d'attraits que quand les odeurs de paille y supplément l'air marin, vous ne vous y êtes pas rendu depuis un an. Vous vous dites que, pendant ce temps, la fameuse autoroute, qui doit quasiment vous conduire aux fauteuils de tribune, ou même au guichet des paris gagnants, est sans doute parvenue aux abords du poteau.

Après quelque trois quarts d'heure de route, nouveau piège. Cette fois, il s'agit de payer 5 F. Comme vous n'avez toujours vu « Deauville » indiqué nulle part, vous continuez à nouveau. Ce n'est pas compliqué : vous allez jusqu'au bout de l'autoroute. Vous en serez alors à une vingtaine de kilomètres.

Vous roulez à nouveau. Troisième piège, à 3 francs celui-là.

« Mais enfin, Deauville ? » L'employé, que son affectation à ce poste voue à subir les impatiences grandissantes — malheur à celui des péages suivants — vous explique l'air gêné, qu'en réalité l'autoroute s'arrête assez loin de Deauville.

Philatélie
FRANCE - Théâtre du peuple de Bussang.
Un timbre, mis en vente générale le 11 août, rend hommage à Marie-Benjamin-Meurice Pottecher, auteur dramatique, fondeur du Théâtre du Peuple, à Bussang, sa ville natale.

SENEGAL : « Bataillon sénégalais ». Afin de rendre hommage au bataillon sénégalais qui s'est distingué de l'ONU, au Sinaï (1973-1974), un timbre-poste fut émis.

DÉBARRASSE DÉFINITIVEMENT DES MOUSTES
L'Incompréhensible est qu'on s'apprête, apparemment, à lui faire disputer le Grand Prix de Deauville, alors que s'apprêtent les 3 000 mètres du Saint-Léger ou du Royal-Oak.

Advertisement for 'Le Monde des Loisirs' magazine, featuring various articles and a large illustration of a horse and rider.

SPORTS

RADIO-TÉLÉVISION

FOOTBALL

MOINS DE TRANSFERTS POUR LE CHAMPIONNAT DE FRANCE

Le commencement de la sagesse ?

Ont-ils sollicités inspirés par le résultat des Stipho...

Ainsi, dans le but de promouvoir dans tous les clubs...

Cette situation n'est paradoxale qu'en apparence si l'on sait...

Les conséquences

de la limitation des mutations

Au cours de l'assemblée générale des clubs professionnels...

Un seul club n'a réalisé aucun transfert de joueur...

Dans un communiqué l'UNFP refuse la limitation des mutations...

Le classement définitif sera établi au terme du tournoi...

Voile

Admiral's Cup

LES ANGLAIS EN TÊTE A LA VEILLE DU FASTNET

Dans la troisième épreuve de l'Admiral's Cup...

Le classement définitif sera établi au terme du tournoi...

Les Britanniques espèrent pouvoir remporter...

YVES ET MARC PAJOT CHAMPIONS DU MONDE EN FLYING DUTCHMAN

Les Français Yves et Marc Pajot ont remporté le 7 août à Buffalo...

Le Français Yves et Marc Pajot ont remporté le 7 août à Buffalo...

Le Français Yves et Marc Pajot ont remporté le 7 août à Buffalo...

D'une chaîne à l'autre

L'AUDIOVISUEL FRANÇAIS A L'ÉTRANGER

M. Jean d'Arcy, membre du haut conseil de l'audiovisuel...

UN STENDHAL FRANCO-SOVIÉTIQUE

Antenne 2 et la télévision soviétique réalisent actuellement...

IKE ET TINA TURNER SUR FRANCE INTER

France Inter retransmet, ce vendredi 8 août...

TRIBUNES ET DÉBATS

M. Robert Séguin, ministre du Commerce extérieur...

« Les Français sont en vacances » : le journal de Jean-Pierre Elkabbach...

Dans une rencontre avancée de la première journée du championnat...

La quarante et unième

Antenne 2 a conçu, on le sait, le projet d'organiser un festival de film « documentaire de création »...

« À quoi bon s'attarder si, après ces deux fois cinquante minutes d'ennui... »

« Les réalisateurs ne sont vraiment pas exigeants. En fait, il faudrait, d'abord, que les dirigeants de la deuxième chaîne viennent...

« On eût dit, ici, la qualité des émissions en stock... »

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

VU

La quarante et unième

« À quoi bon s'attarder si, après ces deux fois cinquante minutes d'ennui... »

« Les réalisateurs ne sont vraiment pas exigeants. En fait, il faudrait, d'abord, que les dirigeants de la deuxième chaîne viennent...

« On eût dit, ici, la qualité des émissions en stock... »

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

« Si le devoir n'est pas de fronder, on peut quand même se demander par quel hasard ce bon et c'est si légitime de programme...

LES PROGRAMMES

VENDREDI 8 AOUT

CHAÎNE I : TF 1

20 h. 30. (R.) Au théâtre ce soir : « C'est malin », de F. Janin. Mise en scène J. Fabry. Avec A. Gilbert, F. Fabry, B. Alane.

CHAÎNE II (couleur) : A 2

20 h. 35. (R.) Documentaire : L'odyssée sous-marine de l'équipe Coste et Bellan. « L'hiver des castors ». 21 h. 35. Dramatique : « Salut-Nicolas », mon dernier dimanche à Jarczy-Bouquet. Réal. F. Vincent. Avec C. Sumi, Ph. Nahon, A. Weiss.

CHAÎNE III (couleur) : FR 3

20 h. 35. (S.) Anthologie des orchestres de Radio-France : L'Orchestre National, sous la direction de M. Frenkel, sous la direction de M. Frenkel, sous la direction de M. Frenkel.

CHAÎNE III (couleur) : FR 3

20 h. 30. La vie filmée (1834-1966), de J.-P. Alessandri et J. Baronnet ; 21 h. 10. Les dossiers noirs : Stassky, réal. D. Tomasi.

FRANCE-CULTURE

20 h. Avignon ; 22 h. 30 (R.). Mémoires improvisés, de P. Claudet ; 23 h. Histoires de brigands ; 23 h. 50. Poésie.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30 (S.). Anthologie des orchestres de Radio-France : L'Orchestre National, sous la direction de M. Frenkel, sous la direction de M. Frenkel, sous la direction de M. Frenkel.

SAMEDI 9 AOUT

CHAÎNE I : TF 1

20 h. 30. Variétés : Mireille Mathieu ; 21 h. 55. Série : Van der Valk. « L'Aventurier ». 22 h. 25. IT1 journal.

CHAÎNE II (couleur) : A 2

20 h. 35. Feuilletton : La jeunesse de Garibaldi. Réal. F. Rossi. Avec M. Merli ; 21 h. 35. Variétés : Tians, il y a de la lumière.

CHAÎNE III (couleur) : FR 3

20 h. 35 (R.). Série : La famille Bousardel. « Les grillons d'or ». 22 h. 15. FR 3 actualités.

FRANCE-CULTURE

14 h. 5. Billon d'Avignon, par G. Erisman ; 20 h. (R. S.). « Le phar », de J. Plvin ; 23 h. 50. Poésie.

FRANCE-MUSIQUE

15 h. (S.). Discographie : 15 (S.). Nouveaux auditions (Jean-Jacques Werner, Jean-Pierre Guignot, Ton Thiel, Claude Bollig) ; 20 h. 30 (S.). Soirée lyrique : « El Aysar de Eliche », drame sacré (anonymous espagnol) ; 23 h. 15. « Auteurs d'un quartor (Debussy, Prokofiev, Scriabine, Claude Pichcaureau) ; 24 h. (S.). « Deux-mus. etc.

DIMANCHE 10 AOUT

CHAÎNE I : TF 1

15 h. : Évasion, de J. Chollet et A. Voisin ; Nord-Yemen, l'Arabie heureuse (première partie). Le séisme quinquagénaire dans une contrée surnommée « La Thésée du Moyen-Orient ».

CHAÎNE II (couleur) : A 2

16 h. 40 (R.). Feuilletton : Le Trésor des Hollandais. 45 (R.). Joyeux. Réal. Ph. Agostini. Avec Cl. Bessy, Cl. Arbal, J.-P. Coquelin.

CHAÎNE III (couleur) : FR 3

14 h. (S.). Concert pour mon chat, par J. Costurier (Stockhausen) ; 17 h. (S.). (S.). Par. L'après-midi (Rimsky-Korsakov, Schubert, Albinus, Katchaturian, Offenbach, Widor) ; 20 h. 30 (S.). Anthologie des orchestres : 1967 (Mendelssohn, Beethoven, Bruckner, par l'Orchestre national) ; 22 h. 15 (S.). Auteurs d'un quartor : « Quartor à cordes en ré majeur opus 64 n. 5, l'Alouette » (Haydn). « Sonate pour piano n. 21 en ut majeur opus 53, Waldstein » (Beethoven). « Quartor pour flûte et cordes en ré majeur K. 285, D. » (Mozart). « Introduction et allegro pour harpe, quartor à cordes, flûte et clarinette » (Ravel) ; 24 h. (S.). Plans sur plans, par F. Pina.

PIÈGE

Capotées de la ferme somnolente aux mystérieux attitudes de certaines...

« M. Jacques Saint-Cricq a été élu, le jeudi 7 août, président du directoire de la Nouvelle République du Centre-Ouest, en remplacement de M. Jean Meunier, décédé le 26 juillet.

« En 1965, M. Jacques Saint-Cricq a d'abord appartenu à l'Institut de l'Industrie de la Région de Fontevy-aux-Roses. En 1969, il est nommé directeur de la Nouvelle République du Centre-Ouest en 1969, il a été nommé adjoint au directeur technique de la Société métallurgique d'Anthy. C'est en 1967 qu'il est entré, en qualité de conseiller technique, à la Nouvelle République du Centre-Ouest, dont il est devenu directeur technique en 1969. Depuis 1973, il est membre du directoire. M. Jacques Saint-Cricq est le gendre de M. Jean Meunier.

« Au « Courrier du Val-de-Marne », un délégué syndical S.N.J. vient d'être licencié sans préavis, annonce dans un communiqué la section parisienne du S.N.J. La direction de l'établissement lui reproche « l'irrégularité et l'insuffisance de son travail ». À l'issue d'une grève de trois semaines au mois de mai, qui avait pour motif la non-application de la loi Cressat sur les pigistes (le Monde du 18 juin), la direction du Courrier du Val-de-Marne qui appartient à France-Editions et Publications, contrôlée par Hachette — et l'intersyndicale S.N.J.-C.F.D.T., avaient signé un protocole d'accord prévoyant qu'il n'y aurait pas de sanctions pour fait de grève.

L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE recherche un CHEF SOUS-DIVISION DE LA PRESSE

L'O.A.A. recherche un journaliste hautement qualifié pour occuper la poste mentionnée ci-dessus pour son siège à Rome.

Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire et dix ans d'expérience professionnelle à des postes de responsabilité croissante dans le domaine de l'information (particulièrement de la presse écrite), l'expérience des fonctions de direction, et une aptitude confirmée au travail de rédaction et de mise au point de textes journalistiques. Une très bonne connaissance de l'anglais, du français ou de l'espagnol, alliée à une bonne connaissance pratique de l'une des deux autres langues est exigée.

Le traitement brut de début est de \$ E.U. 30,540 par annum, plus avantages et indemnités de charité de vie.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé et portant le référence VA 733-G1/LEM, devront parvenir le plus tôt possible à Recruitment Central, Division du Personnel, F.A.O., Via delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie.

DÉBARRASSEZ-VOUS DÉFINITIVEMENT DES MOUSTIQUES... L'AEROVAP (220 v.) 322 F. THIEBAUT

ADRIANT VITALYCS



LAFETE
 JARDINS DES TUILERIES ILLUMINÉES
 13-14-15-16 AOUT à 21 h 30
 4 représentations exceptionnelles
 Maurice BÉJART
ROMÉO JULIETTE
 Location dès aujourd'hui
 de 11 h à 19 h
 Entrée Concorde
 20 et 30 F

SALLES REFRIGÉRÉES
 PARAMOUNT ÉLYSÉES v.o. - PUBLICIS SAINT-GERMAIN v.o.
 MARIVAUX v.i. - PARAMOUNT MONTMARTRE v.i. - PARAMOUNT
 MONTMARNASSE v.i. - PARAMOUNT ORLÉANS v.i. - PARAMOUNT
 MAILLOT v.i. - PLAZZA v.i. - PARAMOUNT LA VARENNE v.i.
 ÉLYSÉES II CELLE-SAINT-CLOUD v.i. - PUBLICIS ORLY v.i.
 ARTEL ROSNY v.i. - CARREFOUR PANTIN v.i.



LA GRANDE EVASION
 JAMES CAAN / DONALD PLEASENCE
 DONALD PLEASENCE / JAMES CAAN
 SÉANCES DANS TOUTES LES SALLES : 14 h. - 17 h. 30 - 21 h.

ÉLYSÉES LINCOLN - STUDIO SAINT-GERMAIN
 SAINT-LAZARE PASQUIER - GAUMONT RIVE GAUCHE
 JEAN-RENOIR - GAUMONT SUD - GRAMONT
 NATIONS - MAYFAIR - PATHÉ Champigny

INTERDIT AUX MOINS DE DIX HUIT ANS

José Bouzzeraf

SEQUENCES INTERDITES

anthologie des scènes interdites
 érotiques ou pornographiques
 des films de José Bouzzeraf

FRENCH CONNECTION N°2
 Policiers français et américains
 allés pour détruire
 la filière française!

Gene Hackman
FRENCH CONNECTION N°2
 Fernando Rey, Jean-Pierre Cassel, Catherine Ney
 SALLE REFRIGÉRÉE

SPECTACLES

théâtres

Les salles municipales
 Châtelet, 20 h. 30 : Vaises de Vienne.

Les autres salles
 Charles-de-Rochetort, 20 h. 45 : 18 Troisième Tréport.
 Comédie Caumartin, 21 h. 10 : Boie-Boeing.
 Comédie des Champs-Élysées, 20 h. 45 : Vies chez moi, j'habite chez une copine.
 Cour des Miracles, 20 h. 30 : Le golden est souvent fatigieuse ; 22 h. : Elle, elle et elle.
 Daunou, 21 h. : Monsieur Masure.
 Galerie 55, 21 h. : On purge bébé ; Bonjour, Monsieur Courcelin.
 Comédie, 20 h. 30 : Le Saut du lit Hébertot, 21 h. : L'Amour fou.
 Hébertot, 20 h. 45 : La Cantatrice Chauve ; Le Léopard.
 Le Lucernaire, 20 h. 30 : les Chaises ; 22 h. 15 : Sade.
 Michel, 21 h. : Deux sur canapé.
 Nouveautés, 21 h. : La Libellule.
 Théâtre 13, 20 h. 45 : Première, 20 h. 30 : Que fada !
 23 h. : Lorecia Strong ; 20 h. : Argentine Show.
 Théâtre Présent, 20 h. 30 : Ah, bou ! Troglodyte, 22 h. : Les Retrouvailles de l'imaginaire.

Les cafés-théâtres
 Café-Théâtre de l'Odéon, 21 h. 15 : L'Architecte et l'Empereur d'Asylie.
 Le Fanel, 21 h. et 22 h. 30 : Monsieur Barnet.
 Pizca du Mirat, 21 h. : Je regardé à genoux ; 22 h. : Qu'est fada !
 Le Séducteur, 20 h. 30 : La Jaccasière ; 22 h. 30 : J'ai aucune idée - Salle II, 21 h. : Four que pas demain ; 22 h. 30 : Faut d'homme.

Les opérettes
 Henri-Yvona-Mogador, 20 h. 30 : Fiesta !

La danse
 Jardins des Tuilleries, 21 h. : Ballet-Théâtre Joseph Rusulio.

Les cabarets
 Crazy Horse Saloon, 22 h. et 0 h. 30 : Revue.
 Tour Eiffel, 20 h. : Bonjour, Tahiti.

Les chansonniers
 Caveau de la République, 21 h. : l'Année de la frime.

Le music-hall
 Casio de Paris, 20 h. 45 : Spectacle de Roland Reit.
 Excelsior-Casino, 20 h. 45 : Histoire d'oeuf.
 Marol, 16 h. 15 et 21 h. 15 : Revue.
 Olympia, 20 h. : Nudique.
 Taverne de l'Olympia, 21 h. 30 : Lève-toi et Viens.

Festival estival
 Bateaux-Mouches, 18 h. : F. Hardy, trompette, et E. de Villèle, orgue.
 Jardin d'acclimatation, 15 h. : Musique pour les enfants.
 Jardins du Palais-Royal, 20 h. 45 : Artisans vivants.
 Hôtel de Sully, 18 h. 30 : Musique et peinture, avec F. Landowski, piano (Bach, Ravel).
 Musée des monuments français, 20 h. 30 : Amfiparossa, avec la Camerata de Prague.

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES
 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34
 (de 11 heures à 21 heures,
 sauf les dimanches et jours fériés)

Le Monde Informations Spectacles

Vendredi 8 août

cinémas
 Les films marqués (*) sont interdits aux ains de treize ans, (**) aux moins de dix-huit ans.

La cinématèque
 Chaillot, 13 h. : Les Rapaces, d'E. von Stroheim ; 18 h. 30 : Alpaville de J.L. Godard ; 20 h. 30 : Clément, d'O. Welles ; 22 h. 30 : Alexandre Nevsky de S.M. Eisenstein ; 0 h. 20 : Fivvete, Scorpio Rising de K. Anger.

Les films nouveaux
 OPERATION LADY MARLENE, film français de Robert Lamouroux - Mirat 15° (236-99-78) ; Fauvette, 13° (321-26-88) ; Clichy - Pathe, 15° (231-77-29) ; Bretagne, 6° (223-70-97) ; Mistral, 14° (734-20-70) ; Normandie, 8° (336-11-18) ; Rex, 12° (336-98-31) ; V. I. G. (33-71-08) ; Magic-Convention, 15° (232-20-94).
 FRENCH CONNECTION N°2, film américain de J. Frankeheimer avec Gene Hackman et Bernard Brosson - V.o. : Publicis Champs-Élysées, 6° (734-76-23) ; Paramount-Orléans, 6° (322-59-31) ; V. I. G. Eranlage, 8° (339-15-71) ; Paramount-Opéra, 9° (073-34-37) ; Max-Linder, 9° (70-40-04) ; Paramount-Montparnasse, 14° (336-22-17) ; Moulin-Rouge, 18° (336-34-29) ; Bouffiche, 3° (033-48-28) ; Magic-Convention, 15° (232-20-94) ; Paramount-Clichy, 15° (330-00-73) ; Paramount-Gobelins, 13° (707-13-28) ; Paramount-Maillot, 11° (78-32-13) ; Caracaris, 15° (232-20-94) ; Lux-Bastille, 12° (343-19-71).
 LE FUTUR AUX TROUSSES, film français de Bernard Brosson avec B. Presson - Studio Média, 5° (333-25-97) ; U.G.C. Marbeuf, 9° (232-17-19).

Les exclusivités
 AGUIRE LA COLÈRE DE DIEU (All. v.o.) : Studio des Ursulines, 12° (233-20-12) ; v.i. : Biarritz, 3° (339-42-32) ; v.f. : Biarritz, 3° (339-42-32) ; Biarritz, 3° (339-42-32).
 LAIGLE AVAIT DEUX TÊTES (All. v.o.) : Olympia-Entrepris, 14° (734-20-70).
 ALLONS-NOUS (All. v.o.) : Quotidien, 6° (333-35-10) ; Marais, 4° (178-47-86).
 L'ANGE NOIR (All. v.o.) : Olympia-Entrepris, 14° (734-20-70).
 LA BALADE SAUVAGE (A. v.o.) : Hautefeuille, 6° (632-79-38).
 BRANNIGAN (A. v.o.) : Marignan, 5° (339-92-82) ; v.f. : Marignan, 5° (339-92-82) ; v.f. : Gaumont-Opéra, 9° (073-34-37) ; Montparnasse, 14° (336-22-17) ; Clichy-Pathe, 15° (330-00-73) ; Gaumont-Sud, 14° (331-51-16).
 ERVI BRIST (All. v.o.) : Olympia-Pigeon, 15° (783-67-42) (horaires spéciaux).
 EXHIBITION (Fr. v.o.) : La Ciel, 5° (337-90-90) ; Miramar, 14° (336-41-02) ; Clichy-Pathe, 15° (330-00-73) ; U.G.C. Odéon, 6° (336-71-28) ; Napoléon, 10° (330-11-44) ; Marais, 4° (178-47-86) ; Heider, 9° (170-11-24) ; Saint-Germain, 13° (333-25-97) ; Amsterdam-Saint-Lazare, 9° (232-17-19).

La Taverne de l'Olympia
 6, rue Caumartin - 75009 Paris
 Tél. 742.82.45

Lève-toi et Viens
 Tous les soirs à 21h30
 Relâche le Dimanche

MARIGNAN v.o. • GAUMONT OPERA v.f. • CLICHY PATHÉ v.f.
 MONTMARNASSE 83 v.f. • GAUMONT SUD v.f.

PATHE BELLE ÉPINE v.f.

En raison de certaines scènes d'une sauvagerie inouïe portées à leur paroxysme par un équipement sonore électronique révolutionnaire, ce film est recommandé exclusivement aux spectateurs en parfait équilibre physique et moral.

INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles
LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES
 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34
 (de 11 heures à 21 heures,
 sauf les dimanches et jours fériés)

Vendredi 8 août

cinémas

Les films marqués (*) sont interdits aux ains de treize ans, (**) aux moins de dix-huit ans.

La cinématèque
 Chaillot, 13 h. : Les Rapaces, d'E. von Stroheim ; 18 h. 30 : Alpaville de J.L. Godard ; 20 h. 30 : Clément, d'O. Welles ; 22 h. 30 : Alexandre Nevsky de S.M. Eisenstein ; 0 h. 20 : Fivvete, Scorpio Rising de K. Anger.

Les films nouveaux
 OPERATION LADY MARLENE, film français de Robert Lamouroux - Mirat 15° (236-99-78) ; Fauvette, 13° (321-26-88) ; Clichy - Pathe, 15° (231-77-29) ; Bretagne, 6° (223-70-97) ; Mistral, 14° (734-20-70) ; Normandie, 8° (336-11-18) ; Rex, 12° (336-98-31) ; V. I. G. (33-71-08) ; Magic-Convention, 15° (232-20-94).
 FRENCH CONNECTION N°2, film américain de J. Frankeheimer avec Gene Hackman et Bernard Brosson - V.o. : Publicis Champs-Élysées, 6° (734-76-23) ; Paramount-Orléans, 6° (322-59-31) ; V. I. G. Eranlage, 8° (339-15-71) ; Paramount-Opéra, 9° (073-34-37) ; Max-Linder, 9° (70-40-04) ; Paramount-Montparnasse, 14° (336-22-17) ; Moulin-Rouge, 18° (336-34-29) ; Bouffiche, 3° (033-48-28) ; Magic-Convention, 15° (232-20-94) ; Paramount-Clichy, 15° (330-00-73) ; Paramount-Gobelins, 13° (707-13-28) ; Paramount-Maillot, 11° (78-32-13) ; Caracaris, 15° (232-20-94) ; Lux-Bastille, 12° (343-19-71).
 LE FUTUR AUX TROUSSES, film français de Bernard Brosson avec B. Presson - Studio Média, 5° (333-25-97) ; U.G.C. Marbeuf, 9° (232-17-19).

Les exclusivités
 AGUIRE LA COLÈRE DE DIEU (All. v.o.) : Studio des Ursulines, 12° (233-20-12) ; v.i. : Biarritz, 3° (339-42-32) ; v.f. : Biarritz, 3° (339-42-32) ; Biarritz, 3° (339-42-32).
 LAIGLE AVAIT DEUX TÊTES (All. v.o.) : Olympia-Entrepris, 14° (734-20-70).
 ALLONS-NOUS (All. v.o.) : Quotidien, 6° (333-35-10) ; Marais, 4° (178-47-86).
 L'ANGE NOIR (All. v.o.) : Olympia-Entrepris, 14° (734-20-70).
 LA BALADE SAUVAGE (A. v.o.) : Hautefeuille, 6° (632-79-38).
 BRANNIGAN (A. v.o.) : Marignan, 5° (339-92-82) ; v.f. : Marignan, 5° (339-92-82) ; v.f. : Gaumont-Opéra, 9° (073-34-37) ; Montparnasse, 14° (336-22-17) ; Clichy-Pathe, 15° (330-00-73) ; Gaumont-Sud, 14° (331-51-16).
 ERVI BRIST (All. v.o.) : Olympia-Pigeon, 15° (783-67-42) (horaires spéciaux).
 EXHIBITION (Fr. v.o.) : La Ciel, 5° (337-90-90) ; Miramar, 14° (336-41-02) ; Clichy-Pathe, 15° (330-00-73) ; U.G.C. Odéon, 6° (336-71-28) ; Napoléon, 10° (330-11-44) ; Marais, 4° (178-47-86) ; Heider, 9° (170-11-24) ; Saint-Germain, 13° (333-25-97) ; Amsterdam-Saint-Lazare, 9° (232-17-19).

Les grandes reprises

AU CŒUR DE LA NUIT (Ang. v.o.) : Aequino, 6° (343-42-33) ; Publicis-Maillot, 11° (232-17-19).
 BAYS LES MASQUES (A. v.o.) : Action-Christiane, 6° (323-48-28).
 DROLE DE GRAMÉ (Fr.) : Studio de la Harpe, 5° (1053-34-83).
 JULIETTE DES ESPRITS (It. v.o.) : Olympia-Entrepris, 14° (734-20-70).
 LAWRENCE D'ARABIE (A. v.o.) : 70 Canal ; Kinopanorama, 15° (336-50-50).
 MACADAM COW-BOY (A. v.o.) : (*) : Quartier Latin, 9° (328-44-82) ; France-Élysées, 6° (232-15-73) ; F.G. Gaumont-Convention, 15° (232-20-94) ; Saitot-Lazare-Pasquier, 9° (232-17-19).
 LE MANUSCRIT TROUVE A SARAGOSSE (Pol. v.o.) : La Seine, 5° (224-14-60) ; H. spécial.
 M.A.S.H. (A. v.o.) : Omniqua, 7° (331-44-11).
 PLUMES DE CHEVAL (A.) : Actus-Champo, 3° (332-31-60).
 SENS (It. v.o.) : Élysées-Lincoln, 5° (333-34-11) ; Saint-Germain-Bichette, 5° (633-81-39) ; v.f. : Studio Raspail, 14° (232-38-98).
 SPARTACUS (A. v.o.) : Quintette, 5° (332-34-40).
 SHERLOCK JUNIOR (A.) : Quintette, 5° (332-34-40).
 UN ETE 42 (A. v.o.) : La Ciel, 5° (337-90-90).

Les festivals
 ETE 75 - Le Marais, 4° (278-41-85) ; Quartier Latin, 9° (328-44-82) ; 11 : L'extravagant Mr. Fields, 1. BERGMAN (v.o.) - Radio, 6° (332-34-11) ; La Source.
 SEPT GRANDS FILMS, SEPT PAYS (v.o.) : Studio Gît-le-Cœur, 9° (232-20-94) ; Scènes de classe en Bavère.
 W. ALLEN (v.o.) : Studio Lotus, 5° (332-34-11) ; Banaux.
 A. BAZIN, 13° (337-74-39) ; v.o.) : Le Troisième Homme.
 WETZEL ROX'S (v.o.) : Action-La Fayette, 6° (1878-40-50) ; Valdez - Châtelet (v. 1878-40-50) ; 1° (308-94-14) ; Rio Bravo.
 R. JOGART (v.o.) : Grand-saers de la nuit.
 A. SPECTOR (v.o.) : Action-Republique, 11° (303-31-33) ; La Loi du silence.
 FILM AFRICAIN AMÉRICAIN (v.o.) : Palais des glaces, 10° (607-48-93) ; Witey.
 VARIATIONS SUR L'HOMOSEXUALITÉ (v.o.) : Studio Parmase, 6° (328-38-00) ; Le Renard.
 LAURENCE D'ARABIE, R. KEATON - Noctambules, 5° (332-34-40).
 GANSTERS ET Cie (v.o.) : Marc-Blond, 15° (330-24-81) ; La Mère aux trousseaux.

Les séances spéciales
 AMERICAN GRAFFITI (A. v.o.) : Luxembourg, 6° (332-31-77) ; à 10 h. 12 h. et 24 h. 24 h.
 LA CHINE (Fr. v.o.) : Le Selco, 5° (322-34-40) ; à 12 h. (sauf Dim.).
 LA CROIX DE FER (v.o.) : Le Selco, 5° (322-34-40) ; à 20 h. et 22 h. 15.
 CINQ PIÈCES FACILES (A. v.o.) : (*) : 12 h. et 24 h. 24 h. et 24 h. HELZAPOPPIN (A. v.o.) : Luxembourg, 6° (332-31-77) ; à 10 h. 12 h. et 24 h. 24 h.
 JULES ET JIM (Fr.) : La Ciel 5° (337-90-90) ; à 12 h. et 24 h. 24 h. JORGAN (A. v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6° (328-18-18) ; à 12 h. et 24 h. 24 h.
 MORT À VENISE (It. v.o.) : La Ciel, 5° (337-90-90) ; à 12 h. et 24 h. 24 h. PANIQUE A NEROLE PARK (A. v.o.) : Luxembourg, 6° (332-31-77) ; à 10 h. 12 h. et 24 h. 24 h.

FRANCE ÉLYSÉES v.o.
 QUARTIER LATIN v.o.
 GAUMONT CONVENTION v.f.
 SAINT-LAZARE PASQUIER v.f.
 TRICYCLE Asnières v.f.

UNE PRODUCTION DE JEROME HELLMAN JOHN SCHLESINGER

DUSTIN HOFFMAN
 Lenny

JON VOIGHT

MACADAM COWBOY
 MIDNIGHT COWBOY

TECHNICOLOR
 United Artists

ÉLYSÉES LINCOLN
 QUINTETTE

RAYMOND ROUHAIER
 présente

BUSTER KEATON

SHERLOCK JUNIOR

Table with 2 columns: La ligne, La ligne T.S. and rows for OFFRES D'EMPLOI, DEMANDES D'EMPLOI, CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.

ANNONCES CLASSEES

Table with 2 columns: L'IMMOBILIER, L'AGENDA DU MONDE and rows for Achat-Vente-Location, EXCLUSIVITES, L'AGENDA DU MONDE.

offres d'emploi offres d'emploi

HET NEDERLANDSE MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
FRANSTALIGE VERTALER (ml./vrl.)
Took : vertalen van hoofdzakelijk Nederlandse teksten over een grote verscheidenheid van onderwerpen.

INGÉNIEUR CONSEIL EN GESTION FINANCIÈRE
Banques - Compagnies d'assurances
Chez important constructeur d'ordinateurs

IMPORTANT SOCIÉTÉ PÉTROLE
recherche pour siège social PARIS - LA DEFENSE
ANALYSTES-PROGRAMMEURS CONFIRMÉS

emploi régionaux
IMPORT. SOCIÉTÉ IMPLANTÉE DANS LE NORD
Assistance à la Clientèle
UN INGÉNIEUR CHIMISTE

LE CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE ST-ETIENNE
recrute des masseurs kinésithérapeutes à plein temps ou à mi-temps.

INGÉNIEUR ARTS ET METIERS ou I.E.G.
2 à 4 ans d'expérience service clientèle, pour diriger services techniques.

capitaux ou propositions com.
occasions
A VORE BUNGALOW (Styve 1970), 7x3, situé à Pantin, à démolir.

L'immobilier

appartements vente

Paris
M. BOBELINS
Dans très bel immeuble, 2 d.c., cuis., ch. exc. état, 3 étages, entrée, 1/20e, 1/20e, 1/20e.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

appartements achat

Paris
Société rach. à acheter appartement dans Paris. Tél. 242-4214.

constructions neuves

Paris
XVIII JULES-JOFFRIN
2-4 et 5 pièces
Habitable début 1977

fonds de commerce

Paris
EXCEPTIONNEL
Causse double emploi, vente fonds NOT-RESTAURANT

ADMINISTRATEURS DE BIENS AGENTS IMMOBILIERS

Paris
Je cherche à prendre en location-gérance des fonds d'administration de biens et gérance immobilière à Paris.

châteaux

Paris
Vos Dames sud, ch. 10 p., 11 ch., dépend., calme, vue splend.

enseignements

L.T.C. SCHOOL OF ENGLISH LONDRES
Cours intensifs à tous les niveaux. Date d'entrée en cours au choix de l'étudiant.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

propriétés propriétés

Paris
APT
FERMETTE PIERRES A RÉNOVER
Sur 10.000 m2. Splendide terrain, ombragé par tilleuls.

locations non meublées

Paris
OFFRE
Pour louer direct avec gestions de stud. ou 3 pièces: 52-21-72.

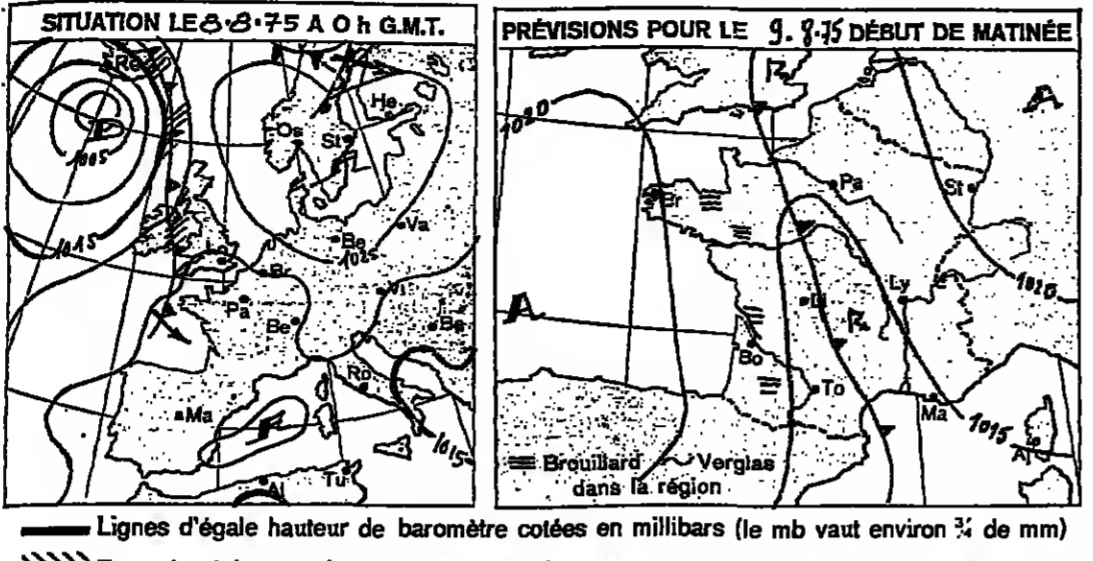
Large vertical advertisement on the right side of the page, featuring a portrait and various text blocks, including 'MOTS CRO' and 'les annonces classées du Monde'.

صحة من الاموال

AUJOURD'HUI

LA VIE ÉCONOMIQUE

MÉTÉOROLOGIE



SITUATION LE 8-8-75 A 0 h G.M.T. PRÉVISIONS POUR LE 9-8-75 DÉBUT DE MATINÉE... Evolutions probable du temps en France...

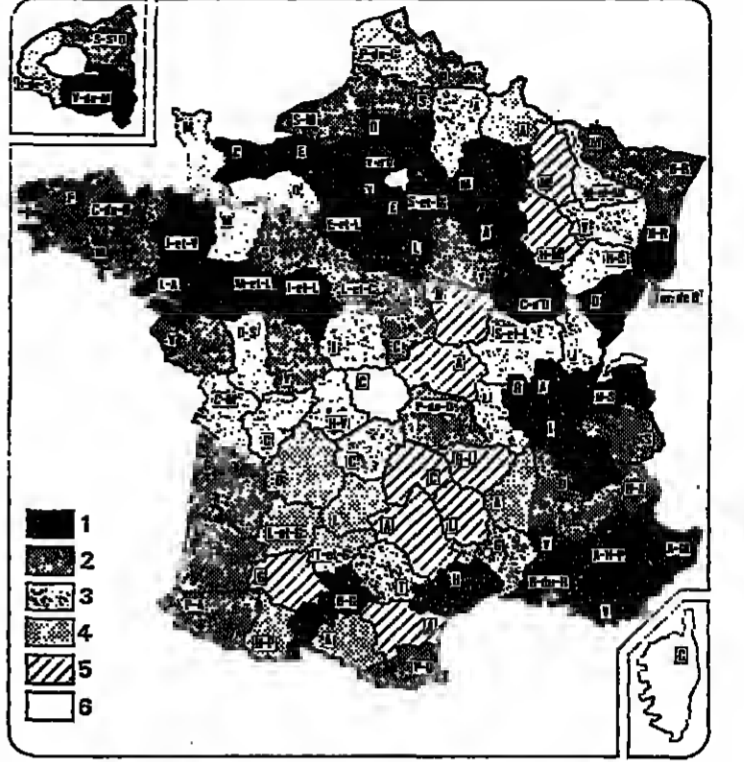
AGRICULTURE

LES VIGNERONS DU MIDI POURSUIVENT LE CONTRÔLE DES VINS IMPORTÉS

En dépit du climat d'entente qui s'est instauré entre M. Christian Bonnet, ministre de l'Agriculture...

DÉMOGRAPHIE

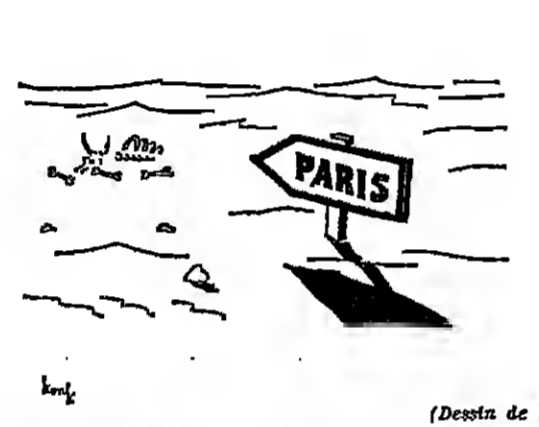
LES PREMIERS RÉSULTATS DU RECENSEMENT Les départements pauvres du Centre-Midi et de l'Est se dépeuplent



(1) Augmentation égale ou supérieure à 1% (2) Augmentation entre 0,5% et 1% (3) Progrès inférieur à 0,5% (4) Evolution incertaine entre -0,1% et +0,1% (5) Diminution inférieure à 0,5% (6) Diminution supérieure à 0,5%

En raison de la sécheresse

LE FINISTÈRE EST DÉCLARÉ ZONE SINISTRÉE



Le préfet du Finistère déclare le département zone sinistrée pour les récoltes de haricots et les prairies...

AFFAIRES

LA RÉORGANISATION DU C.E.A. et de l'industrie électronucléaire suscite de vives réactions syndicales

Le plan de restructuration de l'industrie électronucléaire français, préparé par M. Michel d'Ornano...

ECOLE DE CADRES DE LAUSANNE

1. Vous voulez réussir votre entrée dans la vie active. Vous avez besoin d'une formation en administration d'entreprise...

2. Vous êtes déjà un cadre expérimenté. Mais vous visez plus loin. Vous avez besoin d'une préparation à la direction des entreprises...

3. Vous préférez des études courtes, mais intensives et un enseignement dispensé exclusivement par des praticiens. Vous demandez une documentation ECL...

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 8 août 1975 :

- DES DECRETS: Majorant, à compter du 1er juillet 1975, la base mensuelle de calcul de la majoration de l'allocation de salaire unique... Relatif à l'amélioration des prestations familiales... D'aptitude à l'emploi d'ingénieur principal de l'armement.

Le Monde Services des Abonnements 5, rue des Italiens 75277 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4297-23

ABONNEMENTS 3 mots 6 mois 12 mois FRANCE - D.O.M. - T.O.M. ex-COMMUNAUTE (sauf Algérie) 99 F 150 F 232 F 390 F

MATELAS EN SOMMIERS ENSEMBLES TRÉCA ÉPÉDA SIMMONS ont choisi CAPELOU pour la vente de leurs MEILLEURES LITÉRIES

L'accord sur les turbo-alternateurs

On a appris jeudi 7 août les modalités de l'accord sur les turbo-alternateurs intervenu en début de semaine entre Alsthom, la CEM et Framatome...

LES COMMANDES D'ACIER LAMINÉ reçues par les forges du Marché commun au premier semestre ont été inférieures de 30% à celles des six premiers mois de 1974...

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 1221 HORIZONTALEMENT

1. Bien des gens attendent qu'elle soit morte pour se donner du bon temps; Partagent un morceau en un certain nombre de parties égales... II. Il n'est pas étonnant que certains y laissent des plumés; en Espagne... III. Possessif; Composé d'éléments variés; Ne coule plus quand il est pris... IV. Voix confuse; A moitié lavé; Possessif; Invite à ouvrir l'œil; Ville étrangère... V. Miel du poison sur un palliasson; se dissipent rapidement quand elles ne sont pas séchées... VI. Tous; Arme épée... VII. Reconçu; Prendre avec force (épelée)... VIII. Fatigue d'imprudences créatrices; A observer quand ils sont bons; Grecque... IX. Satisfait grandement un scolar; On en cause parfois involontairement; Peu enclin à changer de voie... X. Ponceur; Un cas parmi d'autres... XI. Eût été permis de le donner; Il est strictement défendu de la prendre; Bouffe sur un plateau; Même aimable, cela n'ôte aucun agrément... XII. Chercher à avoir le dernier mot; Canton de France; Fondateur... XIII. Amplement satisfait; Attiré... XIV. Est souple et grimpe vite; Etait à point avant d'être mûr; Ne pas être favorable... XV. Fit un certain travail; Cherchera à ne pas dépasser la mesure; Pronom.

VERTICALEMENT I. Fier, en Haute-Savoie; Vision d'espoir pour un naufragé... II. Genre de colporteur; Préfèrent, dans une vie de chien (singulier amical); Pronom... III. En savait long sur les dieux, les hommes et les bêtes; Conjonction; Rongeur... IV. Charmeurs; Défaite prussienne... V. Coule en France; Ne laisse aucune illusion... VI. Apparus à l'heure de la défrance; Change d'aspect quand sa parure est fanée; Guère... VII. Craint les coups de feu; Père de joyeuses insouciances; Symbola chimique... VIII. Bonne pâte; Plante; Plus bas que jamais... IX. Ennuys fort ou frois; Gracieux génie... X. Mit sur le sable; Abréviation; Devant Marc... XI. N'aime pas tellement qu'on lui tire la barbiche; Commence tragiquement; Roi... XII. Préfixe; Dans cette famille, on a toujours fait bonno impression... XIII. Temporairement anormal; Des choses qui s'endorment... XIV. Abréviation; Quand son heure sonne, on a intérêt à l'entendre; Déchets... XV. Opposés à tous les excès; But définitif de toute agitation humaine.

Solution du problème n° 1220 Horizontalement I. Tombeau... II. Ecoles... III. Léna... IV. NL; muette... V. Totem... VI. Etrier... VII. Na; Io... VIII. Orites... IX. Créline... X. Car; sel... XI. Place; soc. Verticalement I. Teintes; CCP... II. Ocelot; oral... III. Mon; tintera... IV. Blâmerail... V. E; Umo; ti... VI. Aère; riens... VII. Urate; osées... VIII. Tôt; LA... IX. Espérance. GUY BROUTY.

ODOUL Garde-meubles 208 10-30

L'IMMOBILIER Achat-Vente-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE (chaque vendredi) 23,00 25,85

propriétés propriétés APT FERMETTE PIERRES A RÉNOVER ROUSSILLON

ST-GEMAIN-LAYE MAISON XVIIIe siècle

ANTONY DOUAI

BRÉTAGNE

terrains

annonces classées du Monde

233.44.31 233.44.21

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

COOPÉRATION

**SELON M. PEREZ GUERRERO (VENEZUELA)
Le dialogue Nord-Sud
reprendrait en octobre à Paris**

De notre correspondant

Caracas. — Selon M. Manuel Perez Guerrero, ministre vénézuélien des relations économiques internationales, le dialogue Nord-Sud reprendrait au mois d'octobre à Paris, avec les mêmes participants que ceux qui avaient siégé à la réunion préparatoire d'avril : les dix, à savoir les États-Unis, le Japon, la C.E.E., l'Arabie Saoudite, l'Iran, l'Algérie, le Venezuela, l'Inde, le Zaïre, le Brésil ; la France assurant la présidence technique.

Si les Dix parviennent à un accord, une conférence pourrait réunir en décembre vingt-sept pays (huit pays industrialisés et

dix-neuf pays en voie de développement), et aurait pour tâche de mettre en place les trois ou quatre commissions de travail chargées d'étudier les questions relatives à l'énergie, aux matières premières, à la coopération internationale et aux problèmes monétaires et financiers.

Dans un troisième temps, six à douze mois plus tard, une nouvelle conférence pourrait être convoquée pour faire le point des travaux des commissions, lesquels devront être coordonnés.

M. Perez Guerrero, qui aurait souhaité une reprise plus rapide du dialogue, regrette que le gouvernement français n'ait pas pris d'initiative à cette fin. Le ministre vénézuélien aurait préféré que la réunion de Paris ait lieu avant celle de Vienne, fin septembre, où l'OCDE annoncerait le rajustement du prix du pétrole. C'est une décision arrêtée au moins depuis juin (conférence de Libreville), et M. Perez a confirmé la hausse sans toutefois en préciser le pourcentage.

Au Tribunal de commerce de Paris

LES DÉPÔTS DE BILAN ONT AUGMENTÉ DE 45 %

Le greffe du tribunal de commerce de Paris a enregistré en juillet 116 dépôts de bilan, contre 80 en juillet 1974, soit une augmentation de 45 %. En revanche, les liquidations de biens (161 en juillet 1975 contre 159 en juillet 1974) et les règlements judiciaires (43 contre 38) restent stables.

Pour les sept premiers mois de l'année, le nombre des dépôts de bilan a été de 687, alors que pendant la même période de 1974 il n'y en avait eu que 462, soit une augmentation de 48,3 %.

A L'ÉTRANGER

LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE L'ITALIE EST MAUVAISE estime M. Carli

Rome (Reuters). — L'Italie souffre d'une détérioration accélérée de sa situation économique, déclare M. Guido Carli, gouverneur sortant de la Banque d'Italie, dans une interview publiée mercredi 6 août par l'hebdomadaire *Espresso*.

M. Carli, qui quittera son poste le mois prochain, après l'avoir occupé pendant quinze ans, se déclare peu satisfait des perspectives de la balance des paiements italienne, affirmant que le redressement spectaculaire enregistré depuis quelques mois est dû presque exclusivement à un volume d'importation réduit résultant d'une production industrielle déclinante.

« Si cette situation change, je crains que nous n'accusions à nouveau d'inquiétants déficits », ajoute M. Carli, qui affirme que la détérioration de la situation économique date des années 1968-1969, marquées par de rapides augmentations de salaires, puis par des hausses des matières premières et du pétrole.

Le taux annuel d'inflation est tombé en un an d'environ 25 % à 12 % en Italie. Ce résultat est cependant assorti d'une baisse de la production industrielle, de 12,5 % au premier semestre par rapport aux six premiers mois de 1974, ainsi que d'une augmentation du chômage, rappelle M. Carli.

LES INDUSTRIELS BRITANNIQUES : Il faut résister à la tentation de la relance.

Londres (A.F.P.). — Alors que les industriels de la plupart des autres pays européens plaident pour une relance de leurs économies nationales, les chefs d'entreprises britanniques estiment qu'il faut résister à la tentation de relancer l'économie britannique avant que l'inflation record qui sévit dans le pays ne soit enrégulée.

La confédération de l'industrie britannique estime, dans sa dernière enquête trimestrielle, que la relance mettrait en péril l'indispensable lutte contre l'inflation et la poursuite de la consolidation de la balance des paiements.

NOTIFICATION DE PAIEMENT ANTICIPÉ

Il est ici fait référence à l'accord de crédit doté du 1^{er} avril 1971, entre la Western American Bank (Europe) Limited (Wogen), l'Occidental Overseas Capital Corporation (l'emprunteur) et l'Occidental Petroleum Corporation (l'avalisateur).

Par la présente, il est donné notification de l'intention de l'Occidental Overseas Capital Corporation de rembourser un montant global de 5 millions de dollars le 26 août 1975 sur ses effets au porteur échus le 24 février 1976. Ce paiement anticipé règle tout le montant capital en suspens des effets.

SYNDICATS

Plusieurs milliers de personnes ont rendu hommage à Benoit Frachon

Sous un soleil de plomb, plusieurs milliers de personnes ont rendu hommage à Benoit Frachon, ancien président de la C.G.T. et un des dirigeants du parti communiste.

Le cortège, précédé d'un nombre impressionnant de couronnes, a remontré, aux accents de la *Marche funèbre* de Chopin, l'interprétation par l'harmonie du comité d'entreprise de la R.A.T.P. l'avenue de la République et le boulevard de Ménilmontant jusqu'à l'entrée du cimetière du Père-Lachaise.

Derrière la famille, notamment la veuve et le fils de Benoit Frachon — se tenaient les membres du bureau de la C.G.T. conduits par M. Georges Séguin. Suivaient immédiatement le bureau politique du P.C.F. avec son secrétaire général, M. Georges Marchais, qui précédait les représentants de la Fédération syndicale mondiale et son président, M. Pierre Gersons, et ceux du Conseil national de la Résistance dont Benoit Frachon fut l'un des membres.

La délégation de la C.F.D.T. était conduite par M. Edmond Maire, celle de la C.G.C. par son nouveau président, M. Yvan Charpentier, et celle de la FEN par M. Henry, secrétaire général. On notait aussi la présence de représentants de la C.F.T.C. et du S.N.I. ainsi que de MM. Merzaz, Bergey et Motchane pour le P.S. et de M. Braque pour les radicaux de gauche, MM. Edgar Foure et Michel Durafour s'étant fait représenter. De nombreuses délégations étrangères ont également participé à cette cérémonie.

Après les éloges funèbres prononcés par M. Georges Séguin pour la C.G.T., Georges Marchais

pour le P.C., Robert Chagneton pour le Conseil national de la Résistance et Ibrahim Zakaria pour la Fédération syndicale mondiale, le corps de Benoit Frachon a été inhumé aux côtés de Maurice Thorez, Marcel Cachin et Jacques Duclos, dans le carré réservé aux dirigeants du P.C.F. près du Mur des fédérés.

CONFLITS SOCIAUX ET REVENDICATIONS

UN DIFFÉREND BIEN SENTI...

(De notre correspondant)
Laval. — Parce qu'il « dégageait des pieds une odeur inadmissible », un livreur d'une entreprise de Laval, âgé de cinquante ans, est chômeur depuis le 1^{er} août. Alors que, tiré à quatre épingles, il s'apprêtait à se rendre à un mariage, une lettre recommandée de son employeur l'informait qu'« à la suite d'un travail de montage de meuble dans nos entreprises, j'ai pu constater que vous dégagiez des pieds une odeur inadmissible... Veuillez donc considérer cette lettre comme premier avertissement avant licenciement si je devais constater des faits identiques... », etc.

Le constat « officiel » avait eu lieu quelques jours plus tôt. Le livreur avait dû, à la demande du patron, poser un pied sur le bureau, et ce fut l'épouse de l'employeur, appelée pour la circonstance, qui jugea de l'odeur.

Sans attendre son licenciement, le salarié a décidé de quitter l'entreprise. Il a écrit à son patron : « Vous ne croyez pas que votre ordre de me faire mettre les pieds sur votre bureau dans le but de les sentir, vous ainsi que madame, peut être qualifié d'insultueux ? Pour qui prenez-vous votre personnel ? Je suis un homme respectable et l'estime que par vos procédés et votre lettre vous avez fait atteinte à mon honneur... »

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CREUSOT-LOIRE

Chiffre d'affaires du premier semestre 1975

Le chiffre d'affaires hors taxes réalisé par la société sans ses filiales au cours du premier semestre de 1975 est de 2.559 millions de francs contre 1.958 millions de francs en 1974, soit une augmentation de 30 %.

Le chiffre d'affaires taxes comprises du premier semestre de 1975 est de 2.844 millions de francs contre 2.187 millions de francs en 1974 (+ 30 %).

Les ventes à l'exportation, directes et indirectes, s'élevaient à 1.188 millions de francs contre 833 millions de francs en 1974 (+ 43 %).

SOCIÉTÉ ROCHEFORTAISE DE PRODUITS ALIMENTAIRES

Le conseil d'administration vient de décider que le dividende de l'exercice 1974 sera mis en paiement le 8 septembre 1975 contre présentation du coupon n° 26 et sans aucune formalité particulière.

Il est rappelé que ce dividende a été fixé à 33 F net par l'assemblée du 26 juin 1975, assorti d'un avoir fiscal de 6,70 F.

REPUBLIC OF BOTSWANA NOTICE OF PREQUALIFICATION CONSTRUCTION OF FRANCISTOWN TO SERULE ROAD

The Government of the Republic of Botswana will at the end of 1975 be inviting civil engineering contractors to tender for the construction of the Francistown to Serule Road. Serule is located 87 km south of Francistown on the main railway and existing gravel road to Gaborone.

The new road will be single carriageway and will run generally parallel to the existing road and railway. The pavement will consist of a gravel subbase, a stabilised gravel base course and surface dressing. The contract will include concrete structures crossing main water courses, including the Shashe and Tati rivers.

The construction period will be 24 months, and tender documents will be in the English language.

It is the intention of the Government to limit tenders to those companies suitably qualified to carry out such work. Companies interested in prequalifying are therefore invited to complete and return a questionnaire before the 15th September 1975 detailing their resources and experience. Copies of the questionnaire may be obtained from the Consulting Engineers at the following address:

SIR ALEXANDER GIBB AND PARTNERS (Africa) / F.H. KOCKS KG
P.O.B. 416 - GABORONE (Botswana).

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

La Société nationale de l'électricité et du gaz lance un appel d'offres international pour l'étude de la réalisation de lignes de transport d'électricité en 220 KV et 60 KV.

La consistance de l'appel d'offres est la suivante :

- Lot n° 1 : 400 kms de lignes aériennes ;
- Lot n° 2 : 220 kms de lignes aériennes ;
- Lot n° 3 : 450 kms de lignes aériennes ;
- Lot n° 4 : 25 kms de câbles souterrains.

L'appel d'offres porte sur l'étude, la fourniture des pylônes et câbles aériens, le montage et la mise en service des lignes. Cependant, SONELGAZ se charge de la fourniture du matériel de chaînes, des isolateurs et des câbles souterrains.

Les entreprises intéressées devront déposer leur candidature avec leurs références avant le 30 août 1975 à l'adresse suivante :

S.O.N.E.L.G.A.Z.
DIRECTION DE L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE, DÉPARTEMENT LIGNES ET POSTES, 2, bd Soloh-Bouakour, ALGER.
Téléphone : 64-82-60.
Télex : 528 98 SONEGDG.

All these bonds have been sold, this announcement appears as a matter of record only.

New issue June, 1975

Kuwaiti Dinars 7,000,000

PETROLEOS MEXICANOS

8 1/2% BONDS DUE 1985

KUWAIT INVESTMENT COMPANY (S.A.K.) **BANQUE ARABE ET INTERNATIONALE D'INVESTISSEMENT (B.A.I.I.)**

The Bank of Kuwait & Middle East K.S.C. **The Commercial Bank of Kuwait S.A.K.**

The National Bank of Kuwait S.A.K.

Bank of Bahrain and Kuwait (B.S.C.) **Banque Général du Luxembourg S.A.**

Manufacturer Hanover Limited **Rifbank S.A.L.**

J. Henry Schroder & Co. S.A.L. **Société Général de Banque S.A.**

مركزنا الامم

MARCHÉ

LONDRE

Tableaux de cotations boursières et financières pour le marché de Londres, incluant des sections pour le marché de Paris et d'autres indices.

سوق المال

LES MARCHÉS FINANCIERS

SYNDICATS

Des milliers de personnes ont rendu hommage à Benoit Frachon...

CONFLITS SOCIAUX ET REVENDICATION

Un différend bien senti... De notre correspondant... Laval... Face à ce...

SOCIÉTÉS

REUSOT-LOIRE... L'ÉNERGIE... ÉTÉ-ROCHEFORTAISE... JOURNALS ALIMENTAIRES...

MEXICANOS

1985... NOUVEAU ARABE ET INTERNATIONAL... D'INVESTISSEMENT (S.A.)... Commercial Bank of Kuwait S.A.E. Bank S.A.L. Bank Général de Banque S.A.

PARIS 7 août

Reprise sélective. Après deux jours de baisse assez sensible, une légère amélioration s'est produite à la Bourse de Paris.

LONDRES

Malgré la nouvelle baisse de la livre sterling, le marché s'est montré un peu plus résilient vendredi à l'ouverture. Les Industriels s'efforcent légèrement. Nouvelle avance des pétroles. Reprise des mines d'or. Les fonds d'Etat sont soutenus.

NEW YORK

Après une nouvelle et assez forte hausse initiale, favorisée par des rachats de découvert, Wall Street a été repris d'un nouveau accès de faiblesse jeudi en fin de séance. Les gais acquis au départ ont été en grande partie reperdus et, en clôture, l'indice des Industriels a été à peine au-dessus de son niveau précédent. Au plus haut de la journée, son avance dépassait 8 points.

Table with columns: VALEURS, CLOTURE, SOUS. Rows include various stock indices and prices.

Table with columns: VALEURS, CLOTURE, SOUS. Rows include various stock indices and prices.

Table with columns: VALEURS, CLOTURE, SOUS. Rows include various stock indices and prices.

Large table of financial data with columns: VALEURS, Cours précéd., Dernier cours, Cours précéd., Dernier cours, Cours précéd., Dernier cours, Cours précéd., Dernier cours.

BOURSE DE PARIS - 7 AOUT - COMPTANT

Table of stock market data for Paris, including various indices and individual stock prices.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

Table showing exchange rates for the Dollar in Tokyo, including various bank rates and market indicators.

MARCHÉ A TERME

Table of forward market data, including various financial instruments and their prices.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, including the Dollar, Pound, and others.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market prices, including various gold bars and coins.

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-3. LA SITUATION AU PORTUGAL
- 4. AMERIQUES
- 5. PROCHE-ORIENT
- 6. ASIE
- 7. EDUCATION
- 8. RELIGION
- 9. FAITS DIVERS
- 10. FEUILLETON
- 11. EQUIPEMENT ET REGIONES
- 12. RAPATRIES

LE MONDE DU TOURISME ET DES LOISIRS

- Pages 9 à 12
- Croisières pas mortelles.
 - La Norvège au ras des vagueurs.
 - Débat : Les atouts de la campagne.
 - Une vieille dame à la mode, la côte basque.
 - Flatteur de la table : En passant par la Gascogne.
 - Hippisme : Piège.
 - Mode : Maison ; Jours ; Animaux ; Palistola.

13. SPORTS

14-15. ARTS ET SPECTACLES

17-18. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

LIRE EGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (13)**
- Annouces classées (16) : Aujourd'hui (17) ; Carnet (7) ; Journal officiel (17) ; Métrologie (17) ; Moto croisé (17) ; Finances (18).

- Louer une voiture c'est commode.
- Europcar : 845.21.25

CAFETIÈRES ÉLECTRIQUES
françaises - italiennes

ELECTRO-MÉNAGER
Stèche-cheveux - Mirrors

BROSSIERIE - COUTELLERIE

CADEAUX - GADGETS UTILS

IDIDER - NEVEUR
29, Rue Maréchal - Tél.: B.M. 61-70
20, Rue de la Paix - PARIS
Ouvert du lundi au samedi de 9 à 19 h.

LE P.C.F. ET LA CRISE ÉCONOMIQUE

M. Marchais : M. Giscard d'Estaing a échoué et a trompé les Français

Avant de présenter, vendredi matin, les propositions du parti communiste pour faire face à la crise économique, M. Georges Marchais a très vivement critiqué le politique de M. Giscard d'Estaing qui, selon lui, est resté « l'homme du grand capital ».

Plus de quinze jours après son élection, le président de la République a affirmé M. Marchais, échoué et a en même temps « trompé les Français » par ses « promesses mirobolantes ».

Le parti communiste recommande une relance de la consommation populaire, notamment par la garantie des ressources antérieures aux chômeurs, par l'attribution d'une prime exceptionnelle de 200 F aux personnes âgées et par la fixation du SMIC à 1700 F ; le développement de l'activité

économique par l'accroissement de l'embauche dans le secteur public ; une action contre l'inflation (suppression de la T.V.A. pour les produits de première nécessité et des mesures s'attaquant « au gaspillage et à la domination des trusts », notamment la nationalisation du système bancaire et financier, ainsi que de la C.F.P., Dassault, Citroën et C.L.L.-Honeywell Bull.

M. Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste français, a donné lecture, au cours de la conférence de presse qu'il a tenue le vendredi matin 8 août 1975, place du Colonne-Fabien, de la déclaration liminaire suivante :

« Le 30 juin dernier, M. Giscard d'Estaing invitait les Français à des vacances sans inquiétude. Un mois plus tard, le 29 juillet, il annonçait que la gravité de la situation était telle qu'elle nécessitait la mise au point de mesures nouvelles et une session extraordinaire du Parlement début septembre.

« Ce revirement brutal est important. (...) »

« En premier lieu, il confirme la dégradation considérable de la situation économique et sociale du pays survenue depuis un an : la production est en recul, le chômage a doublé, le pouvoir d'achat des travailleurs régressé, les exploitations agricoles familiales connaissent de sérieuses difficultés, la consommation populaire manque ainsi des revenus importants, les prix continuent à grimper à vive allure.

« Au lendemain de l'élection présidentielle, M. Giscard d'Estaing avait demandé aux Français d'attendre cinq cents jours pour apprécier son action. Eh bien, nous en sommes à plus de quatre cents et les Français peuvent dès maintenant juger sur pièces : tout va plus mal. Le président de la République n'a pas tenu ses promesses, nombreuses et mirobolantes. Il a échoué, et cet échec est si net qu'il est contraint de l'avouer.

« Pour se justifier, M. Giscard d'Estaing plaide coupable : il n'avait pas prévu, il n'avait pas imaginé ! Avec le charme et le romanesque de la technique, Valéry Giscard d'Estaing a raté son devoir. L'homme qui jonglait avec les chiffres, les courbes et les statistiques se serait trompé. Il faut que l'hôte de l'Elysée soit en difficulté sérieuse pour produire une telle explication. Nous la trouvons un peu courte. En vérité, pour l'essentiel, M. Giscard d'Estaing ne s'est pas trompé, il a trompé les Français.

« Dès le mois de septembre der-

nié, il était évident, et nous l'avons dit, que le fameux « plan de refroidissement » Giscard-Fourcade se pouvait aboutir qu'à développer le chômage, sans résoudre pour autant le problème de l'inflation. Les dirigeants du pays le savent bien.

« Or, malgré cela, chacun s'en souvient, le président de la République ne s'en est pas moins vanté à la radio le 15 mai, devant ses petits témoins, et n'a pas craint d'affirmer, entre autres, que la France se situait au tout premier

rang des pays industriels pour ce qui concerne l'augmentation de sa production. C'était faux. M. Giscard d'Estaing ne pouvait pas l'ignorer. Pourquoi ce recours au bluff ? »

M. Marchais reprend en expliquant que l'ex-ministre des Finances, devenu président de la République, est resté « l'homme du grand capital ». Mais, ajoutant, il a la démagogie se heurtée aux réalités. Les faits le montrent. Nous avions raison quand nous dénoncions la volonté du pouvoir d'imposer l'austérité aux masses populaires, quand nous appelions celles-ci à l'action dans l'intérêt du pays.

« C'est si vrai que M. Giscard d'Estaing affirme maintenant qu'il faut changer de cap, reprenant, on s'en souvient, l'initiative exacte du programme de notre parti adopté en octobre 1971.

« Le président de la République rend à notre parti l'hommage du vœu à la vertu en empruntant ce mot à son dictionnaire. Ce ne peut plus être. Avec Giscard d'Estaing, le changement se limite aux mots. »

Les propositions du secrétaire général

elles-ci dès le premier enfant : — Une prime de rentrée de 200 F pour chaque enfant d'âge scolaire.

— Le blocage des prix des loyers d'immeubles collectifs et augmentation substantielle de l'allocation-logement.

— La garantie aux agriculteurs de prix minima correspondant au coût des charges de production.

2) LE DEVELOPPEMENT DE L'ACTIVITE ECONOMIQUE.

Selon le P.C.F. il convient de supprimer les projets de licenciements ou de fermetures d'entreprises et « d'assurer un reclassement équivalent et effectif avant de procéder à quelque licenciement que ce soit, collectif ou individuel ».

— De fixer à soixante ans pour les hommes et à cinquante-cinq ans pour les femmes l'âge ouvrant droit à la retraite, et le retour aux quarante heures sans diminution de salaire ;

— De voter un « collectif » budgétaire dégageant les ressources supplémentaires nécessaires pour permettre l'embauche notamment de nombreux jeunes dans l'administration et les entreprises publiques ;

— De favoriser aux collectivités locales la T.V.A. prélevée sur leurs dépenses ;

— De développer les branches industrielles correspondant aux besoins nationaux ;

— De « décaler progressivement la France de la domination financière et monétaire des

Etats-Unis, de la R.F.A. et de leurs groupes monopolistes » et de réduire systématiquement l'endettement à leur égard.

3) L'ACTION CONTRE L'INFLATION.

Le P.C.F. propose les objectifs suivants :

— Bloquer les prix à la production des grandes industries pour les produits alimentaires et ménagers, la pharmacie et les grands produits de base, ainsi que les tarifs publics ;

— Supprimer la T.V.A. pour les produits de première nécessité et pour tous les produits destinés aux enfants ;

— Instaurer une taxe sur les super-profités tirés de l'inflation par les grandes sociétés bancaires et industrielles et supprimer les cadeaux fiscaux consentis aux trusts ;

— Instaurer un contrôle parlementaire rigoureux de l'utilisation des fonds publics ;

— Rétablir un véritable contrôle des exportations de capitaux privés et imposer le rapatriement des fonds acquis par les grandes sociétés capitalistes dans le commerce international ;

4) REDUIRE LES GASPILLAGES ET LA DOMINATION DES TRUSTS.

En attendant la mise en œuvre des mesures contenues dans le programme commun, le P.C.F. suggère de réaliser « quatre grandes réformes démocratiques » :

1) La nationalisation du système bancaire et financier ;

— La nationalisation d'entreprises ou de secteurs monopolistes, qui occupent actuellement des situations stratégiques pour le développement de notre économie, tels que la Compagnie française des pétroles, Dassault, Citroën, la C.I.L.-Honeywell-Bull ;

2) L'attribution aux institutions régionales d'un réel pouvoir de décision ;

3) L'attribution de nouveaux droits aux travailleurs et à leurs organisations dans l'entreprise, afin qu'ils puissent intervenir effectivement sur toutes les questions concernant sa marche.

La prise d'otages de Kuala-Lumpur

L'APPAREIL TRANSPORTANT LE COMMANDO JAPONAIS EST ARRIVÉ EN LIBYE

Tripoli (A.P.P. U.P.). — A l'issue de l'opération de prise d'otages de Kuala-Lumpur, le DC-3 de la Japan Air Lines transportant le commando de l'Armée rouge est arrivé jeudi 7 août, aux environs de minuit, à Tripoli, en Libye. Il avait à son bord les cinq membres du commando qui avaient pris d'assaut le consul américain de Kuala-Lumpur lundi (le Monde n° du 5 août), leurs cinq camarades relâchés par les autorités nippones et quatre otages, deux personnalités malaisiennes et deux représentants du gouvernement japonais. L'appareil avait fait une escale technique à Colombo.

La fusillade de Charenton

KAMAL TADJINE SOUTIEN QU'IL A BLESSÉ MORTELLEMENT M. ELIE MELLAH PAR ACCIDENT

Le juge d'instruction, M. Guy-Louis Pia, chargé de l'information ouverte contre X, après la fusillade de Charenton — qui coûta la vie, le 23 juillet, à l'inspecteur des brigades territoriales Jacques Fottier, victime d'une méprise des policiers de la brigade antigang — a interrogé, jeudi 7 août, deux des cinq vrais malfaiteurs qui sont à l'origine de cette méprise : Kamal Tadjine, vingt ans, ouvrier spécialisé aux usines Renault et Thierry Fallard, dix-huit ans, employé d'imprimerie.

Kamal Tadjine a reconnu avoir tué d'un coup de revolver le commerçant, M. Elie Mellah, qu'ils venaient d'attaquer, pour lui voler 10.000 F, mais il soutient lui aussi qu'il s'agit d'un accident. Il déclare qu'il a eu peur de l'un des deux chiens accompagnant M. Mellah, et qu'il ignorait comment le coup de feu a pu partir.

● Daniel Fouet et Henri Firino, deux jeunes malfaiteurs qui avaient emprunté 19.000 F, jeudi 7 août, dans une attaque à main armée d'une banque de Caen, ont été arrêtés ce vendredi 8 août. Les deux hommes, qui étaient poursuivis par la police lors de leur fuite, avaient tiré de nombreux coups de feu, blessant notamment à la tête un touriste, M. Marcel Lagarde, et plus légèrement un policier.

● Nommée sous-préfet, Mme Claude L'Anthoen est la deuxième femme à entrer dans le corps préfectoral, après Mlle Florence Hulgodot, actuellement directrice du cabinet du préfet des Pyrénées-Orientales. Mme L'Anthoen est appelée à diriger le cabinet du préfet de la Haute-Marne.

● M. Etienne Dally, sénateur de Seine-et-Marne (Gauche démocratique), vice-président du Sénat, a été reçu le 7 août par M. Jacques Chirac.

Pravda
sur la gauche
des réserves
des communistes

DEUX CH...
LE P.C. L...

VOUS ETES ACTIF. VIVEZ AU CALME.

A quoi bon se donner tant de mal pour vivre à l'étroit dans un Paris invivable (loyers catastrophiques, garages impossibles, pollution, bruit, écoles bondées) ? A quelques minutes de plus de votre bureau, vous pouvez habiter une grande et luxueuse maison, dans un grand jardin. Dans un domaine privé comprenant club-house, tennis, commerces, écoles. Dans un site magnifique et préservé. Réagissez vite. Demain, des maisons comme celles-là, si proches de Paris, seront aussi rares et chères que les appartements du Bois de Boulogne.

"Chêne", 230 m², 7 pièces, 3 s. de b., garage 2 voitures.

DOMAINE DE MARSINVAL
78 Vernonillet.
Tél. 963.87.00 et 88.60.

à 27 km
du Pont de St-Cloud
par l'Antenne A 13

"Chelsea", 120 m², 5 pièces, 2 s. de b., garage.

DOMAINE DU BOIS+LA+CROIX
77 Pontault-Combault.
Tél.: 406.53.56 et 64.63.

à 18 km
du Bd Périphérique.
A 12 mn à pied de la gare.

Livrables immédiatement : maisons de 161, 182, 230 m², 5, 6, 7 pièces. Façade boisée. Garage double. Jardin 900 à 1800 m². Cuisine équipée (électr. 390 l. lave-vaisselle), 2 à 3 s. de b. Club-house, Tennis, Ecoles. Piscine chauffée. Crédits LA HENIN.

Nouveaux programmes, 5 modèles de maisons de 90 à 150 m², 3 à 7 pièces livrées complètement terminées. Grand jardin. Garage. 1 à 3 s. de b. Club-house (ou majestueux chalet). Tennis. Ecoles. Centre commercial. Crédits LA HENIN. Prix de 220 à 320 000 F.

VISITE DES MAISONS MODÈLES TOUS LES JOURS DE 10 A 19 H.
Téléphonez ou écrivez pour recevoir une documentation gratuite.

Breguet Construction

En ouvrant un compte bancaire

épargne sobi

Avec intérêts payables en fin de contrat au taux de rendement actuariel annuel brut de

8,25 à 10,25%

vous recevrez

APRES 6 ANS	APRES 9 ANS	APRES 12 ANS
vous recevrez votre capital +	vous recevrez votre capital +	vous recevrez votre capital +
60,9%	126,3%	222,5%

SOCIETE DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS
Société à la Société Générale de Paris
26, bd d'Italie MONTE-CARLO (Principauté de Monaco)
Documentation n° 505 H sans engagement de votre part.

Le numéro du « Monde » daté 8 août 1975 a été tiré à 479 998 exemplaires.

A B C D E F G

سكن من اليمين